



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ 10 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1976

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
42

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΝΟΜΟΙ

- N. 292. Περί ρυθμίσεως θεμάτων καταστάσεως κοινοτικών γραμματέων μη υπαγομένων εις τὰς διατάξεις τοῦ Α' βιβλίου τοῦ Ν.Δ. 1140/1972. .... 1
- N. 293. Περί τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν περὶ χορηγίας δημάρχων διατάξεων. .... 2
- N. 294. Περί ρυθμίσεως θεμάτων τινῶν τῆς Νομοθεσίας περὶ Δικαστικῶν Ὑπαλλήλων καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων. .... 3

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

224. Περί τοῦ τρόπου διεξαγωγῆς διαγωνισμοῦ πρὸς πλήρωσιν θέσεων, ἐπὶ ἐνδεμῶ Γραμματέως Β' Τάξεως, τοῦ Κλάδου Διοικητικῶν Ὑπαλλήλων Γενικῶν Καθηκόντων ἐν τῷ Ὑπουργείῳ Πρωτοδικῶν. .... 4

#### ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

- Περί τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῆς ἀπὸ 21 Ἰουνίου 1974 Συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς ἑταιρείας «ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΜΕΤΑΛΛΕΥΤΙΚΩΝ—ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΩΝ» διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῶν ἐν Εὐβοίᾳ Μεταλλείων Λευκολίθου καὶ τοῦ ἔργου στασίου Μαγνησιακῶν Πυριμάχων Πλίνθων. .... 5

#### ΝΟΜΟΙ

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 292

Περί ρυθμίσεως θεμάτων καταστάσεως κοινοτικών γραμματέων μη υπαγομένων εις τὰς διατάξεις τοῦ Α' βιβλίου τοῦ Ν.Δ. 1140/1972.

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ψηφισάμενοι ομοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀπεφασίσαντες:

\* Ἀρθρον 1.

1. Αἱ ὁργανικαὶ θέσεις τῶν κοινοτικῶν γραμματέων τῶν μὴ υπαγομένων εἰς τὰς διατάξεις τοῦ Α' βιβλίου τοῦ Ν.Δ. 1140/1972, περὶ καταστάσεως δημοτικῶν καὶ κοινοτικῶν ὑπαλλήλων, διαθεσμιζοῦνται ἐνιαίως ἐπὶ ἐαυμοῖς 12ῳ ἕως 10ῳ.
2. Εἰδικὸν τυπικὸν προσὸν διορισμοῦ εἰς τὸν εἰσαγωγικὸν βαθμὸν 12ον ὀρίζεται τὸ ἀπολυτήριον ἐξαταξίου γυμνασίου ἢ ἐτέρως ἰσοτίμου σχολῆς μέσης ἐκπαιδεύσεως, ἐν ἐλλείψει δὲ ὑποψηφίων κατετημένων τὰ ὡς ἄνω προσόντα ἐνδεικτικῶν τευχάχιστον τρίτης τάξεως ἐξαταξίου γυμνασίου ἢ ἰσοτίμου τοιαύτου, προτιμωμένων τῶν ἔχοντων πλείονα τυπικὰ προσόντα.

\* Ἀρθρον 2.

1. Ὁ διορισμὸς εἰς τὰς ἄνωτέρω θέσεις ἀποφασίζεται ὑπὸ τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου, τηρουμένης τῆς διαδικασίας τῆς παρ. 3 τοῦ ἀρθρου 11 τοῦ Ν. 1140/1972.
2. Οὐδεὶς διορίζεται πρὸ τῆς συμπληρώσεως τοῦ 21ου ἔτους τῆς ἡλικίας του καὶ μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ 40ου ἔτους. Διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς διατάξεως ταύτης ὡς ἡμέρα γεννήσεως λογίζεται ἡ 1η Ἰανουαρίου τοῦ ἔτους γεννήσεως.
3. Αἱ περὶ κωλυμάτων διορισμοῦ διατάξεις τοῦ ἀρθρου 6 τοῦ Ν.Δ. 1140/1972 ἐφαρμόζονται καὶ ἐπὶ τῶν κατὰ τὸ παρὸν ἀρθρον διορισμῶν.
4. Ἐὰν ἐλλείπουν παντελῶς πρόσωπα κατὰλληλα διὰ τὴν θέσιν τοῦ γραμματέως, ἐπιτρέπεται προσωρινῇ ἀνάθεσις τῶν καθηκόντων αὐτοῦ εἰς γραμματεῖα ἐτέρας κοινοτικῆς κοινότητος ἢ ἄλλως εἰς λειτουργίαν τῆς στοιχειώδους ἐκπαιδεύσεως, δι' ἀποφάσεως τοῦ κοινοτικοῦ συμβουλίου.

\* Ἀρθρον 3.

1. Τὰ τῶν δικαιολογητικῶν διορισμοῦ καὶ τοῦ χρόνου ὑποβολῆς αὐτῶν, τῆς δημοσιεύσεως, κοινοποιήσεως καὶ ἀνακλήσεως τοῦ διορισμοῦ, τῆς ὁρκωμοσίας, τῆς δοκιμαστικῆς ὑπηρεσίας καὶ μονιμοποιήσεως, τῆς τηρήσεως ἀτομικῶν φακέλων καὶ μητρώου συντάξεως ἐκθέσεων ὑπηρετικῆς ἱκανότητος, τῆς μεταθέσεως, τῶν καθήκοντων, τῶν περιορισμῶν καὶ τῆς ἀστικῆς εὐθύνης, τῶν ἀποδογῶν, τῶν ἀδειῶν, τῆς νοσηλείας, τῶν ἐξόδων κηδείας, τῶν ἀπαγορεύσεων καὶ ἀσυμβιβαστων, τῶν ὥρων ἐργασίας καὶ τῶν ἡμερῶν ἀργίας, τῆς ἀποζημιώσεως διὰ πρόσθετον καὶ πέραν τοῦ ὑποχρεωτικοῦ ὥραριου ἐργασίας, τῶν προαγωγῶν, τῆς διακινητικότητος, τῆς ἀργίας, τῆς λύσεως τῆς ὑπαλληλικῆς σχέσεως, τῶν ποινῶν καὶ τοῦ πειθαρχικοῦ ἐν γένει δικαίου, τῆς ἐκπτώσεως καὶ τῆς ἐν γένει ἀπολύσεως τῶν περὶ ὧν τὸ ἀρθρον 1 ὑπαλλήλων, διέπονται ἀναλόγως ὑπὸ τῶν διατάξεων τῶν ἐφαρμοζομένων ἐπὶ τοῦ προσωπικοῦ, τοῦ υπαγομένου εἰς τὸ πρῶτον βιβλίον τοῦ Ν.Δ. 1140/1972, ἐπιφυλαττομένων τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος.

2. Διὰ τὴν προαγωγὴν τῶν εἰς τὰς ὡς ἄνω θέσεις διοριζομένων κοινοτικῶν ὑπαλλήλων ἀπαιτεῖται πανταχόθεν ὑπηρεσία ἐν ἐκάστῳ βαθμῷ.

Εἰδικῶς ἡ προαγωγὴ τούτων ἐκ τοῦ 11ου εἰς τὸν 10ον βαθμὸν δὲν δύναται νὰ γωστήρῃ μέχρι τῆς ἀναλόγου κλιμακῆς τῆς ὑπὸ τοῦ ἀρθρου 6 τοῦ παρόντος παρεχομένης ἐκ τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ οικονομικῆς ἐνισχύσεως.

3. Ἐν περιπτώσει μεταθέσεως τῶν ἐν ἀρθρῳ 1 ὑπαλλήλων εἰς κοινότητα ἢ εἰς τὸ προσωπικὸν διέπεται ὑπὸ τῶν διατάξεων τοῦ Α' βιβλίου τοῦ Ν.Δ. 1140/1972 οὗτοι ἐντάσσονται αὐτεξουσίως εἰς τὸν εἰσαγωγικὸν βαθμὸν τῆς οἰκείας θέσεως.

## "Αρθρον 4.

Αι διατάξεις των άρθρων 85 έως 96 του Ν.Α. 1140/1972 δεν έχουν εφαρμογήν επί των περι των άρθρων 1 υπαλλήλων.

## "Αρθρον 5.

1. Οί κατά την έναρξιν της ισχύος του παρόντος υπηρετούντες ως τακτικοί αξιωματικοί κοινοτικοί γραμματείς εντάσσονται εις τας περι των άρθρων 1 θέσεις κατά τα εν τοις επομένους παραγράφους οριζόμενα.

2. Η ένταξις ενεργείται ανεξαρτήτως ηλικίας και τυπικών προσόντων επί τη βάσει του χρόνου υπηρεσίας, κατόπιν αιτήσεως του ενδιαφερομένου, υποβαλλομένης εντός εξεχρήνου από της έναρξεως της ισχύος του παρόντος, δι' αποσάσεως του οικείου κοινοτικού συμβουλίου εκτιζομένης μετά σύμφωνον γνωμοδότησιν του κατά τα άρθρα 63 του Ν.Α. 1140/1972 υπηρεσιακού συμβουλίου.

3. Η ένταξις γίνεται εις τον εισαγωγικόν βαθμόν της θέσεως ή και εις τον ανώτερον τούτου και πάντως ουχί πέραν του 11ου βαθμού. Εφ' όσον ο εντασσόμενος έχει χρόνον υπηρεσίας ίσον ή ανώτερον του απαιτούμενου κατά τας εν παρ. 2 του άρθρου 3. περι προαγωγών. διατάξεις του παρόντος.

4. Διά την κατά τ' ανωτέρω ένταξιν υπολογίζεται και άπασα ή καθ' οίονδήποτε τρόπον επί σχέσει δημοσίου ή ιδιωτικού δικαίου προσφερθείσα προς τὸ Δημόσιον. τὰ Ν.Π.Δ.Α. και τούς Οργανισμούς Τοπικής Αυτοδιοικήσεως συντάξιμος προ-υπηρεσία του εντασσόμενου, εφ' όσον αυτή έχει διανυθί μετά των τυπικών προσόντων της θέσεως εις ήν ούτος έχει διορισθῇ.

## "Αρθρον 6.

1. Εκ του προϋπολογισμού του Κράτους διατίθεται ετησίως από του οικονομικού έτους 1976 ποσόν ογδωήκοντα πέντε εκατομμυρίων δραχμών προς τακτικήν οικονομικήν ενίσχυσιν των κοινοτήτων όν τὸ προσωπικόν υπάγεται εις τας διατάξεις του παρόντος νόμου, αποκλειστικῶς διά την καταβολήν των αποδογών αυτού.

2. Τὸ κατά την παράγραφον 1 ποσόν εις ὃ συμψηφίζεται και ή οικονομική ενίσχυσις του άρθρου 34 του Ν. Α/τος 4541/1966 «περί τροποποιήσεως και συμπληρώσεως του Κώδικος Καταστάσεως Δημοτικών και Κοινοτικών Υπαλλήλων και άλλων τινών διατάξεων», αποδίδεται κατά δωδεκαμηρία την πρώτην έκαστου μηνός και κατατίθεται εις τον κατά τὸ άρθρον 35. του αὐτοῦ Ν. Α/τος 4541/1966, λογαριασμόν.

## "Αρθρον 7.

Εις την παράγραφον 2 του άρθρου 35 του Ν.Α. 4541/1966 προστίθενται υπό στοιχεῖα δ' και ε' περιπτώσεις έχουσαι οὕτω:

αδ) Τὰ υποχρεωτικῶς εις τούς προϋπολογισμούς των Κοινοτήτων, όν τὸ προσωπικόν δεν υπάγεται εις τας διατάξεις του Α' βιβλίου του Ν.Α. 1140/1972, διά την πληρωμήν των αποδογών των τακτικών υπαλλήλων αὐτῶν αναγράφόμενα χρηματικά ποσὰ τὰ όποια δεν δύνανται νὰ εἶναι ήττονα των κατά τὸ έτος 1975 εγγεγραμμένων τοιούτων. Τὰ ως άνω ποσὰ δύνανται νὰ προσυξάνωνται κατ' έτος μέχρι δέκα τοῖς εκατόν, δι' αποσάσεως του Υπουργοῦ Εσωτερικῶν.

ε) Τὸ έκάστοτε διατιθέμενον εκ του προϋπολογισμού του Κράτους χρηματικόν ποσόν προς τακτικήν οικονομικήν ενίσχυσιν των κοινοτήτων όν τὸ προσωπικόν δεν υπάγεται εις τας διατάξεις του Α' βιβλίου του Ν. Α/τος 1140/1972, αποκλειστικῶς διά την καταβολήν των αποδογών των γραμματέων αὐτῶν.

## "Αρθρον 8.

1. Οί υπό των διατάξεων του παρόντος διεπόμενοι γραμματεῖς των κοινοτήτων δεν δικαιούνται του εκ πεντακοσίων (500) δραχμών μηνιαίως προσωρινού επιδόματος της παραγράφου 1 του άρθρου 3 του Ν.Α. 415/1970. ως και του τούτου του Ν. 283/1976.

2. Αἱ τυχόν κατά την 1.10.1975 καθολλόμεναι, εις τούς κατά τας διατάξεις του παρόντος εντασσόμενους ή προαχθῇ-

σομένους, υπέρτεροι του εις όν εντάσσονται ή προάγονται βαθμοῦ αποδοχῇ, διατηρούνται υπό μορφήν προσωπικού προσωρινού επιδόματος εις τὸ όποῖον συμψηφίζεται πάντα χρηρηρησμένη αυξήσις οἰσδήποτε μορφῆς.

## Μεταβατικαὶ διατάξεις.

## "Αρθρον 9.

1. Αἱ κατά την έναρξιν της ισχύος του παρόντος κενὰ και αἱ έκάστοτε κενούμεναι θέσεις κλητήρων κοινοτήτων, των έχουσών, έάτοι της έπιστήμου απογραφῆς, πληθυσμὸν μέχρι 2.000. καταργούνται.

2. Οί υπηρετούντες εις τας ως άνω διεαδμισμένους ή μη θέσεις, διατηρούνται εν τη υπηρεσίᾳ μέχρι της καθ' οίονδήποτε τρόπον αποχωρήσεως των.

Οί εκ τούτων αποχωρούντες εκ της υπηρεσίας τη αίτησί των, υποβαλλομένη εντός εξεχρήνου από της ισχύος του παρόντος, μη κακτημένοι καθ' οίονδήποτε τρόπον τὰς προϋπ-θέσεις συνταξιοδοτήσεως των, δικαιούνται αποζημιώσεως ίτης προς τας αποδοχὰς δύο μηνῶν δι' έκάστην συμπληρωμένην διετίαν.

Διά τούς ανωτέρω αποχωρούντας ή αποζημιώσις δεν δύναται νὰ εἶναι μικροτέρα των αποδογών των πέντε μηνῶν ούτε μεγαλύτερα των αποδογών των δέκα τεσσάρων μηνῶν.

## "Αρθρον 10.

Η ισχύς του παρόντος όπου δεν όρίζεται άλλως άρχεται από της δημοσιεύσεως εις την Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο παρὼν νόμος ψηφισθείς υπό της Βουλῆς και παρ' Ημῶν σήμεραν κυρωθείς, δημοσιευθήτω διά της Εφημερίδος της Κυβερνήσεως και εκτελεσθήτω ως νόμος του Κράτους.

Εν Αθήναις τη 5 Απριλίου 1976

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΡΑΛΛΗΣ**

**ΚΩΝΣΤ. ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

**ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΔΕΒΛΕΤΟΓΛΟΥ**

Εθεωρήθη και έτέθη ή μεγάλη του Κράτους σφραγίς.

Εν Αθήναις τη 6 Απριλίου 1976

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΑΚΗΣ**

(2)

**ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 293**

Περί τροποποιήσεως και συμπληρώσεως των περι χορηγίας δημάρχων διατάξεων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

**ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Ήρριστάμενοι όμοφώνως μετά της Βουλῆς, άπεσάσισμεν:

## "Αρθρον 1.

1. Η παράγραφος 1 του άρθρου 1 του Νόμου 91/1943 «περί κωδικοποιήσεως παύων των περι χορηγίας εις διατελέσαντας δημάρχους ισχυουσών διατάξεων και περι τροποποιήσεως και συμπληρώσεως αὐτῶν», ως έτροποποιήθη διά του άρθρου 1 του Νόμου 1770 του 1944 αντικαθίσταται από της ισχύος του νέου Ποινικού Κώδικος (1.1.1951) ως ακολουθούσας: «Οί από της 1ης Ιανουαρίου 1925 διατελέσαντες ή εφ' έξῆς διατελούντες δήμαρχοι, έχοντες όκταετή πραγματικήν υπηρεσίαν δημάρχου άπομακρυνόμενοι όπωσδήποτε της υπηρεσίας δικαιούνται, ισόβιως, μηνιαίας χορηγίας».

2. Οί δυνάμει των αντικαθιστάμενων διατάξεων στερηθέντες του δικαιώματος χορηγίας, συνεπεία καταδικαστικής εις βάρους των άποφάσεως δι' άδίκημα στρεφόμενον κατά της περιουσίας του δήμου και των δημοτικών άποδοργῶν ιδρυμάτων, ως και τὰ δικαιοῦχα χορηγίας μέλη των οικογενειῶν των εκ τούτων θανόντων δικαιούνται νὰ άναήκωσι τούτο εντός έτους

από της έναρξεως ισχύος του παρόντος, δι' υποβολής αίτησης εις τὸν κατὰ τὴν παράγραφον 4 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Νόμου 91/1943 δῆμον, συνδυαζομένης ὑπὸ τῶν ἀποδεικτικῶν τοῦ δικαιώματος ἐγγράφων, ἡ δὲ πληρωμὴ τῆς χορηγίας, μὴ ἔχουσα ἀναδρομικὴν ἰσχύν, ἀρχεται ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς υποβολῆς τῆς αίτησεως περὶ ἀπονουμῆς τῆς.

3. Ἀναγνωρίζεται χρόνος ὑπηρεσίας διὰ τὴν θεμελιώσιν τοῦ δικαιώματος ἐπὶ τῆς χορηγίας δημάρχου καὶ τὴν ἐπαύξησιν τοῦ ποσοῦ ταύτης:

α) Ὁ ἀπὸ 21.4.1967 μέχρι 31.12.1968 χρόνος ὑπολοίπου ὑπηρεσίας τῶν, κατὰ τὰς ἐκλογὰς τῆς 5ης Ἰουλίου 1964 ἢ μεταγενεστέρως ἐκλεγέντων δημάρχων, τῶν ἀποκαρυνθέντων ὑπὸ τοῦ δικτατορικοῦ καθεστώτος μετὰ τὴν 21ην Ἀπριλίου 1967, καὶ β) ὁ χρόνος ἀσκήσεως καθήκοντων ἀναπληρωτοῦ δημάρχου ἀπὸ 17.9.1974 μέχρι τῆς ἐγκαταστάσεως τῶν ἐκ τῶν δημοτικῶν καὶ κοινοτικῶν ἐκλογῶν τοῦ ἔτους 1975 προελθόντων αἰρετῶν ὁργάνων, ὑπὸ τῶν ἀποκατασταθέντων διὰ τοῦ Ν.Δ. 51/1974 «περὶ ἐπαναφορᾶς τῆς νομιμότητος εἰς τοὺς δήμους καὶ κοινότητας, ἀποκαταστάσεως τῶν αἰρετῶν διοικήσεων τούτων καὶ ἀντικαταστάσεως διατάξεων τοῦ Ν.Δ. 222/1973 «περὶ Δημοτικοῦ καὶ Κοινοτικοῦ Κώδικος» δημάρχων. Ὁ χρόνος οὗτος ἀναγνωρίζεται καὶ διὰ τοὺς ἀποκατασταθέντας καὶ μὴ θυνθέντας νὰ ἀσκήσουσι καθήκοντα ἀναπληρωτοῦ δημάρχου ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι εἶχαν ἀνατεθῇ εἰς αὐτοὺς ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως Ἑθνικῆς Ἐνότητος κατὰ τὸν κρίσιμον χρόνον τῆς ἀποκαταστάσεως τῶν ἀσκήσεως ἑτέρου δημοτικοῦ λειτουργήματος ἀσυμβιβάστου πρὸς τὸ ὡς ἄνω λειτούργημα.

4. Δὲν ἀναγνωρίζεται πρὸς θεμελιώσιν δικαιώματος χορηγίας ἡ πρὸς ἐπαύξησιν ταύτης ὁ χρόνος ἀσκήσεως καθήκοντων, δημάρχου, ἀναπληρωτοῦ δημάρχου, δημοτικοῦ συμβούλου καὶ προέδρου κοινότητος ὑπὸ μὴ αἰρετῶν ὁργάνων διὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ 21ης Ἀπριλίου 1967 μέχρι 16ης Σεπτεμβρίου 1974 ὡς καὶ ὁ χρόνος ἀσκήσεως τῶν αὐτῶν καθήκοντων ὑπὸ αἰρετῶν ὁργάνων προελθόντων ἐκ τῶν πρὸ τῆς 21ης Ἀπριλίου 1967 διενεργηθεισῶν τελευταίων δημοτικῶν καὶ κοινοτικῶν ἐκλογῶν, διὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1969 μέχρι 16ης Σεπτεμβρίου 1974.

5. Χορηγία: ἀπονουμίδεται ἡ αὐξιδίδεται δι' ὑπολογισμοῦ τοῦ χρονικοῦ διαστήματος τῆς προηγούμενης παραγράφου, διακόπτονται ἢ μειοῦνται, ἀνυπόλογως, ἀπὸ τῆς πρώτης τοῦ ἐπομένου μηνὸς τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος, δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ἑσωτερικῶν ὑποκαταστάσεως εἰς τὸ ἐνδίκον μέτρον τῆς ἐρέσεως ἐνώπιον τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συμβουλίου, καὶ ἄνευ δικαιώματος λήψεως τῶν μὴ καταβληθέντων ποσῶν αὐτῶν.

#### Ἄρθρον 2.

1. Εἰς τὸ ἄρθρον 1 τοῦ Νόμου 91/1943 προστίθεται παράγραφος 8, ἰσχύουσα ἀρ' ἧς ἰσχύει ὁ νόμος οὗτος, ἔχουσα οὕτως: «Τῆς ἀνωτέρω χορηγίας δικαιούνται καὶ οἱ διατελέσαντες ἢ ἐφεξῆς διατελοῦντες δήμαρχοι, ἔχοντες ἐπταετὴ ὑπηρεσίαν δημάρχου καὶ τετραετὴ τοιαύτην δημοτικοῦ συμβούλου ἢ προέδρου κοινότητος, τοῦ ποσοῦ τῆς μηνιαίας βασικῆς χορηγίας, ὑπολογιζομένου ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ εἰς ὅκτω εἰκοστὰ πέμπτα (8/25) τῶν ἐκαστοῦτε καταβαλλομένων μηνιαίων ἐξόδων παραστάσεως εἰς τὸν ἐν ἐνεργείᾳ δήμαρχον τοῦ δήμου, ὅστις ὑποχρεοῦται εἰς τὴν καταβολὴν τῆς χορηγίας».

2. Αἱ κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Α.Ν. 509/1968 διακοπόμεναι ἢ μειωθεῖσαι χορηγία: ἀποκαθίστανται, ὡς εἶχον αὐταὶ πρὸ τῆς διακοπῆς ἢ μειώσεώς τῶν, ἀπὸ τῆς έναρξεως τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος, ἄνευ ἐτέρας διαδικασίας καὶ ἄνευ δικαιώματος λήψεως τῶν, θυνάμει τοῦ ἄρθρου τούτου μὴ καταβληθέντων ποσῶν χορηγιῶν.

3. Χορηγία: μὴ καταβληθεῖσαι κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Α.Ν. 509/1968, καταβάλλονται ἀναδρομικῶς, ἔστω καὶ ἐὰν ὑπέκωψαν εἰς παραγραφήν.

#### Ἄρθρον 3.

Ἡ παράγραφος 3 τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Νόμου 91/1943 ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως:

«3. Ἐν πάσῃ περιπτώσει τὸ ποσὸν τῆς βασικῆς χορηγίας δὲν δύναται νὰ εἶναι κατώτερον τῶν χιλίων, οὐδὲ ἀνωτέρον τῶν δέκα πέντε χιλιάδων δραχμῶν μηνιαίως».

#### Ἄρθρον 4.

1. Τὸ ἄρθρον 6 τοῦ Νόμου 91/1943, ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως:

«1. Ἡ χορηγία δὲν καταβάλλεται εἰς τὴν περιπτώσιν ὁ δικαιούχος λαμβάνει σύνταξιν ἢ χορηγίαν ἢ ἀποδοχὰς ἐν γένει ἐκ τοῦ δημοτικοῦ ταμείου ἢ ταμείου νομικοῦ προσώπου δημοτικοῦ δικαίου, ὃν ὑπολογιζομένων κατὰ τὰ βασικά ποσά, τὸ σύνολον ὑπερέβαινε τὰς εἰκοσι δύο χιλιάδας δραχμὰς μηνιαίως. Ἐὰν τὸ βασικὸν ποσὸν τῆς ἐκ τῶν πηγῶν τούτων προσόδου εἶναι ἑλαττον τῶν εἰκοσι δύο χιλιάδων δραχμῶν μηνιαίως, ὁ δικαιούχος λαμβάνει ὁλόκληρον τὴν βασικὴν χορηγίαν ἐὰν αὕτη σὺν τῇ ἐκ τῶν πηγῶν τούτων προσόδῳ, δὲν ὑπερέβαινῃ τὰς εἰκοσι δύο χιλιάδας δραχμὰς. Ἄλλως λαμβάνει μόνον τὴν μέχρι συμπληρώσεως τῶν εἰκοσι δύο χιλιάδων δραχμῶν διαφοράν».

Κατ' ἐξαιρέσιν δὲν λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν διὰ τὸ κατὰ τ' ἀνωτέρω ὑπολογισμὸν ἢ ἐκ νομικοῦ προσώπου δημοτικοῦ δικαίου λαμβανομένη σύνταξις ἐρ' ὅσον αὕτη δὲν ἔχοι χορηγίαν διὰ παραχρᾶστις εἰς τοῦτο ἐμμεσῶς ὑπηρεσίαν».

2. Περὶ τῆς μὴ συνδρομῆς τῶν προϋποθέσεων τῆς προηγούμενης παραγράφου ὁ δικαιούχος ὑποβάλλει εἰς τὸν οἰκείον δήμον σχετικὴν υπεύθυνον δήλωσιν κατὰ τὴν πρώτην ἐκτέλεσιν τῆς περὶ ἀπονουμῆς ἢ αὐξιδίσεως τῆς χορηγίας αποφάσεως ὡς καὶ κατὰ τὸν πρῶτον μῆνα ἐκαστοῦ ἐπομένου οἴκου, ἔτους.

#### Ἄρθρον 5.

1. Ἡ περίπτωση β' τοῦ ἄρθρου 8 τοῦ Νόμου 91/1943 ἀντικαθίσταται ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1951, χρονολογία έναρξεως ἰσχύος τοῦ νέου Ποινικοῦ Κώδικος, ὡς κάτωθι:

«β. Καταδικασθῇ εἰς ἐαυτὸν καθυστερήματος ἐπὶ κλίπῃ, ὑπεξαίρεσις, ἀπάτη, ἰδιωποιήσις, πλαστογραφία, ἀπιστία ἢ παραποιήσις, ἐρ' ὅσον τὰ ἀδικήματα στρέφονται κατὰ τοῦ Δημοσίου. Ὁργανισμῶν Τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως ἢ Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου. Πραγευμένης χάριτος μετ' ἄρσεως τῶν συνεπειῶν ἢ ἐπερχομένης ἀποκαταστάσεως τὸ δικαίωμα ἀνακαταταί ὑπὸ τοὺς ὅρους τῆς παραγράφου 2 τοῦ προηγούμενου ἄρθρου».

2. Διὰ τὴν ἀσκήσιν τοῦ δικαιώματος χορηγίας ὑπὸ τῶν ἀπολεσάντων τοῦτο θυνάμει τῶν ἀντικατασταθέντων διατάξεων ἐφαρμόζονται ἀνυπόλογως αἱ διατάξεις τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ παρόντος.

#### Ἄρθρον 6.

Αἱ διατάξεις τῶν ἄρθρων 1 καὶ 3 τοῦ Α.Ν. 509/1968 καταργοῦνται, ἀρ' ἧς αὐταὶ ἰσχύουν.

#### Ἄρθρον 7.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἀρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως ἐκτός ἂν ἄλλως ὁρίζεται ἐν αὐτῇ.

Ὁ παρὼν νόμος ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' ἡμῶν σήμερον κυρωθεὶς, δημοσιευθεὶς διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθεὶς ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 3 Ἀπριλίου 1976

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΣΤΕΡΙΚΩΝ  
**ΚΩΝΣΤ. ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ** ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
**ΕΥΑΓΓ. ΔΕΒΛΕΤΟΓΛΟΥ**

Ἐδωροθήρη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 6 Ἀπριλίου 1976

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΑΚΗΣ**

## ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 294

(3)

Περί ουνθμίσεως θεμάτων ινών της Νομοθεσίας περί Δικαστικών Υπαλλήλων και άλλων ινών διατάξεων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ήφιστάμενοι ομοφώνως μετά της Βουλής, απέφασίσαμεν:

Άρθρον 1.

Ο διορισμός και ο αναδιορισμός, η προαγωγή, η μετάθεσις και η απόσπασις, ή θέσις εις διαθεσιμότητα ή άργίαν και ή απόλυσις ή απόδοχή της παραιτήσεως πάντων των δικαστικών υπαλλήλων γίνονται, τηρουμένης της νομίμου διαδικασίας, δι' άποφάσεως του Υπουργού Δικαιοσύνης, δημοσιευμένης έν περιλήψει διά της Εφημερίδος της Κυβερνήσεως.

Άρθρον 2.

Ο τύπος του όρκου των δικαστικών υπαλλήλων είναι ο ακόστοτε υπό του Νόμου όριζόμενος δι' άπαντας τους δημοσίους υπαλλήλους.

Άρθρον 3.

Κλάδοι και βαθμοί.

1. Οί υπάλληλοι της γραμματείας των δικαστηρίων διακρίνονται εις τους εξής κλάδους:

- α) Κλάδος υπαλλήλων Συμβουλίου Επικρατείας.
- β) Κλάδος υπαλλήλων φορολογικής δικαιοσύνης.
- γ) Κλάδος υπαλλήλων πολιτικών και ποινικών δικαστηρίων και εισαγγελιών.

2. Αί θέσεις των δικαστικών υπαλλήλων διαβαθμίζονται ως ακόλουθως:

- α) Γραμματεὺς Συμβουλίου Επικρατείας ή γραμματεὺς Ἀρείου Πάγου ή γραμματεὺς Γενικοῦ Ἐπιτρόπου τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῆς φορολογικῆς δικαιοσύνης.
 

Γραμματεὺς ἐφετῶν	Α'	τάξεως
Γραμματεὺς ἐφετῶν	Β'	τάξεως
Γραμματεὺς πρωτοδικῶν	Α'	τάξεως
Γραμματεὺς πρωτοδικῶν	Β'	τάξεως
Δικαστ. Γραμματεὺς	Α'	τάξεως
Δικαστ. γραμματεὺς	Β'	τάξεως
Δικαστ. ὑπογραμματεὺς	Α'	τάξεως
Δικαστ. ὑπογραμματεὺς	Β'	τάξεως
Δικαστ. γραφεὺς		

- β) Ἑρμηνεὺς
 

	Α'	τάξεως
»	Β'	τάξεως
»	Γ'	τάξεως
»	Δ'	τάξεως
»	Ε'	τάξεως
»	ΣΤ'	τάξεως

- γ) Ἐπιμελητὴς Δικαστηρίων
 

	Α'	τάξεως
»	Β'	τάξεως
»	Γ'	τάξεως
»	Δ'	τάξεως
»	Ε'	τάξεως
»	ΣΤ'	τάξεως

Άρθρον 4.

Αποδοχαί.

Ο βασικός μισθός των δικαστικών υπαλλήλων των κατεχόντων τους κατά το προηγούμενον άρθρον βαθμούς όρίζεται από 1ης Μαΐου 1976 ως ακόλουθως:

- α) Γραμματεὺς Συμβουλίου Επικρατείας, γραμματεὺς Ἀρείου Πάγου και γραμματεὺς παρὰ τῷ Γενικῷ Ἐπιτρόπῳ τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῆς φορολογικῆς δικαιοσύνης δραχ.
- β) Γραμματεὺς ἐφετῶν Α' τάξεως δραχ.
- γ) Γραμματεὺς ἐφετῶν Β' τάξεως δραχ.
- δ) Γραμματεὺς πρωτοδικῶν Α' τάξεως και ἑρμηνεὺς Α' τάξεως δραχ.
- ε) Γραμματεὺς πρωτοδικῶν Β' τάξεως και ἑρμηνεὺς Β' τάξεως δραχ.

15.400

13.850

11.760

9.850

8.560

στ) Δικαστικὸς γραμματεὺς Α' τάξεως, ἑρμηνεὺς Γ' τάξεως και ἐπιμελητὴς δικαστηρίων Α' τάξεως δραχ.

7.690

ζ) Δικαστικὸς γραμματεὺς Β' τάξεως, ἑρμηνεὺς Δ' τάξεως και ἐπιμελητὴς δικαστηρίων Β' τάξεως δραχ.

6.620

η) Δικαστικὸς ὑπογραμματεὺς Α' τάξεως, ἑρμηνεὺς Ε' τάξεως και ἐπιμελητὴς δικαστηρίων Γ' τάξεως δραχ.

5.960

θ) Δικαστικὸς ὑπογραμματεὺς Β' τάξεως, ἑρμηνεὺς ΣΤ' τάξεως και ἐπιμελητὴς δικαστηρίων Δ' τάξεως δραχ.

5.300

ι) Γραφεὺς και ἐπιμελητὴς δικαστηρίων Ε' τάξεως δραχ.

4.650

ια) Ἐπιμελητὴς δικαστηρίων ΣΤ' τάξεως δραχ.

4.180

Ἐκτός των βασικών τούτων μισθών οί δικαστικοί υπάλληλοι δικαιούνται και των γενικών προσαυξήσεων και επιδομάτων των χορηγούμενων εις τους λοιπούς δημοσίους υπαλλήλους.

Άρθρον 5.

Αριθμός θέσεων.

1. Αί θέσεις των έν άρθρῳ 1 του παρόντος αναφερομένων δικαστικών υπαλλήλων, κατὰ κλάδους και βαθμούς, όρίζονται ως ακόλουθως:

I. Κλάδος υπαλλήλων Συμβουλίου Επικρατείας. Σύνολον θέσεων εξήκοντα δύο (62) ήτοι:

Μία (1) θέσις γραμματέως Συμβουλίου Επικρατείας.  
Τρεῖς (3) θέσεις προϊσταμένων τμημάτων του Συμβουλίου Επικρατείας, ἐπὶ βαθμῷ γραμματέως ἐφετῶν Α' ή Β' τάξεως.

Δώδεκα (12) θέσεις υπαλλήλων, ἐπὶ βαθμῷ γραμματέως Πρωτοδικῶν Α' ή Β' τάξεως.

Τριάκοντα ἐξ (36) θέσεις δικαστικῶν γραμματέων Α' ή Β' τάξεως, δικαστικῶν ὑπογραμματέων Α' ή Β' τάξεως και γραφεῶν.

Μία (1) θέσις ἐπιμελητοῦ δικαστηρίων Α' τάξεως.  
Ἐννέα (9) θέσεις ἐπιμελητῶν δικαστηρίων Β' εἰς ΣΤ' τάξεως.

II. Κλάδος υπαλλήλων φορολογικῆς δικαιοσύνης. Σύνολον θέσεων τετρακόσιαι δέκα τρεῖς (413), ήτοι:

Μία (1) θέσις γραμματέως Γενικοῦ Ἐπιτρόπου τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῆς φορολογικῆς δικαιοσύνης.

Ἐξοσι (20) θέσεις γραμματέων ἐφετῶν Α' ή Β' τάξεως.  
Ὅγδοήκοντα ἐξ (86) θέσεις γραμματέων πρωτοδικῶν Α' ή Β' τάξεως.

Διακόσιαι πενήκοντα ἑννέα (259) θέσεις δικαστικῶν γραμματέων Α' ή Β' τάξεως, δικαστικῶν ὑπογραμματέων Α' ή Β' τάξεως και γραφεῶν.

Ἐξ (6) θέσεις ἐπιμελητῶν δικαστηρίων Α' τάξεως.  
Τεσσαράκοντα μία (41) θέσεις ἐπιμελητῶν δικαστηρίων Β' εἰς ΣΤ' τάξεως.

III. Κλάδος υπαλλήλων πολιτικῶν και ποινικῶν δικαστηρίων και εισαγγελιῶν. Σύνολον θέσεων τρεῖς χιλιάδες ἑπτακόσιαι πενήκοντα ἑπτὰ (3.757), ήτοι:

Τέσσαρες, (4) θέσεις γραμματέων Ἀρείου Πάγου.  
Ἐξ (6) θέσεις προϊσταμένων τμημάτων τῆς γραμματείας του Ἀρείου Πάγου και τῆς Εισαγγελίας αὐτοῦ, ἐπὶ βαθμῷ γραμματέως ἐφετῶν Α' ή Β' τάξεως.

Ἐκατὼν τρεῖς (103) θέσεις γραμματέων ἐφετῶν Α' ή Β' τάξεως.  
Πεντακόσιαι ἑνενήκοντα (590) θέσεις γραμματέων πρωτοδικῶν Α' ή Β' τάξεως.

Δύο χιλιάδες πεντακόσιαι δέκα (2.510) θέσεις δικαστικῶν γραμματέων Α' ή Β' τάξεως, δικαστικῶν ὑπογραμματέων Α' ή Β' τάξεως και γραφεῶν.

Τέσσαρες (4) θέσεις ἑρμηνέων Α'—ΣΤ' τάξεως.  
Ἐκατὼν τεσσαράκοντα ὀκτώ (148) θέσεις ἐπιμελητῶν δικαστηρίων Α' τάξεως.

Τριακόσιαι ἑνενήκοντα δύο (392) θέσεις ἐπιμελητῶν δικαστηρίων Β'—ΣΤ' τάξεως.

2. Εκ τῶν ἀνωτέρω θέσεων ὀρίζονται ἐνιαῖαι αἱ ἐπὶ βαθμοῖς γραμματέως ἐφετῶν Α' καὶ Β' τάξεις καὶ μόνον διὰ τὸς κατηγόμενους πτυχίον καὶ τοὺς μέχρι τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος ἀνήκοντας εἰς τὴν Α' κατηγορίαν μὴ πτυχιούχους, αἱ ἐπὶ βαθμοῖς γραμματέως πρωτοδικῶν Α' καὶ Β' τάξεις, αἱ ἐπὶ βαθμοῖς δικαστικῶν γραμματέων Α' καὶ Β' τάξεις, ὁμοῦ μετὰ τῶν ἐπὶ βαθμοῖς ὑπογραμματέων Α' καὶ Β' τάξεως καὶ τῶν ἐπὶ βαθμῶν γραφέως, αἱ θέσεις τῶν ἐρμηνέων Α'—ΣΤ' τάξεως καὶ αἱ θέσεις τῶν ἐπιμελητῶν δικαστηρίων Β'—ΣΤ' τάξεως.

3. Αἱ ἐν ἐκάστῳ βαθμῷ καὶ θέσεις λογίζονται καὶ αἰ εἰς τὸν εἰσαγωγικὸν βαθμὸν.

4. Ἡ ἰσχύς τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 3 περ. β' καὶ δ' τοῦ Ν.Δ. 190/73, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὸ ἄρθρον 5, τοῦ ἰδίου Ν.Δ. δὲν διέγεται διὰ τοῦ παρόντος.

#### Ἄρθρον 6.

##### Κατανόμη θέσεων.

1. Αἱ κατὰ τὸ προηγούμενον ἄρθρον θέσεις τοῦ κλάδου τῶν ὑπαλλήλων τῆς φορολογικῆς δικαιοσύνης κατανέμονται ὡς ἀκολούθως:

α) Μία (1) θέσις γραμματέως Γενικοῦ Ἐπιτρόπου τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῆς φορολογικῆς δικαιοσύνης, ὡς προϊστάμενου τῆς γραμματείας αὐτοῦ.

β) Ἑπτὰ (7) θέσεις γραμματέων ἐφετῶν Α' ἢ Β' τάξεως, ὡς προϊσταμένων γραμματείας τῶν φορολογικῶν ἐφετειῶν καὶ τέσσαρες (4) θέσεις γραμματέων ἐφετῶν Α' ἢ Β' τάξεως, ὡς προϊσταμένων γραμματείας τῶν φορολογικῶν πρωτοδικῶν Ἀθηνῶν, Θεσσαλονίκης, Πειραιῶς καὶ Πατρῶν. Αἱ λοιπαὶ ἑννέα (9) θέσεις γραμματέων ἐφετῶν Α' ἢ Β' τάξεως, ὀρίζονται ὡς θέσεις προϊσταμένων τμημάτων, κατανέμονται εἰς τὴν γραμματείαν τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτρόπου τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῆς φορολογικῆς δικαιοσύνης, τῶν φορολογικῶν ἐφετειῶν καὶ τῶν μείζονος κινήσεως φορολογικῶν πρωτοδικῶν. δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης, ἐκδιδομένης κατὰ μῆνα Ἰούλιον ἐκάστου δευτέρου ἔτους.

γ) Δι' ὁμοίας ἀποφάσεως κατανέμονται, ἐνιαῖως, ὅσας αἱ λοιπαὶ θέσεις τοῦ κλάδου εἰς τὴν γραμματείαν τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτρόπου καὶ τῶν φορολογικῶν δικαστηρίων.

2. Αἱ κατὰ τὸ προηγούμενον ἄρθρον θέσεις τοῦ κλάδου τῶν ὑπαλλήλων τῶν πολιτικῶν καὶ πινυκῶν δικαστηρίων καὶ εἰσαγγελιῶν κατανέμονται ὡς ἀκολούθως:

α) Ἐκ τῶν τεσσάρων (4) θέσεων γραμματέων Ἀρείου Πάγου μία ὀρίζεται ὡς θέσις προϊσταμένου τῆς γραμματείας αὐτοῦ, μία ὡς θέσις προϊσταμένου τῆς γραμματείας, τῆς εἰσαγγελίας αὐτοῦ καὶ ἀνὰ μία, ὡς θέσεις προϊσταμένων τῆς γραμματείας τῶν ἐφετειῶν Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης.

β) Ἐκ τῶν ἑκατὸν τριῶν (103) θέσεων γραμματέων ἐφετῶν Α' ἢ Β' τάξεως ἑννέα (9) θέσεις ὀρίζονται ὡς θέσεις προϊσταμένων τῆς γραμματείας τῶν ἐφετειῶν, πλὴν τῶν ἐφετειῶν Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης, ἑνδεκα (11) ὡς θέσεις προϊσταμένων τῆς γραμματείας τῶν εἰσαγγελιῶν ἐφετῶν, δώδεκα (12) ὡς θέσεις προϊσταμένων τῆς γραμματείας τῶν ἐν ἑδραῖς ἐφετειῶν πρωτοδικῶν καὶ τοῦ πρωτοδικείου Πειραιῶς καὶ δώδεκα (12) ὡς θέσεις προϊσταμένων τῆς γραμματείας τῶν εἰσαγγελιῶν αὐτῶν. Αἱ λοιπαὶ θέσεις γραμματέων ἐφετῶν Α' ἢ Β' τάξεως ὀρίζονται ὡς θέσεις προϊσταμένων τμημάτων ἐφετειῶν καὶ εἰσαγγελιῶν αὐτῶν μείζονος κινήσεως, ὡς καὶ προϊσταμένων γραμματείας ἢ προϊσταμένων τμημάτων πρωτοδικῶν καὶ εἰσαγγελιῶν αὐτῶν καὶ προϊσταμένων γραμματείας εἰρηνοδικῶν καὶ πταισματοδικῶν μείζονος κινήσεως, κατανέμονται εἰς ταῦτα δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Δικαιοσύνης, ἐκδιδομένης κατὰ μῆνα Ἰούλιον ἐκάστου δευτέρου ἔτους.

γ) Αἱ τέσσαρες (4) θέσεις τῶν ἐρμηνέων ἐπὶ βαθμοῖς ἐρμηνέως Α' τάξεως ὡς ἐρμηνέως ΣΤ' τάξεως κατανέμονται ἀνὰ μία (1) παρὰ τοῖς Πρωτοδικαῖς Ἐδραῖς, Ροδόκης, Ξάνθης καὶ Ρόδου.

δ) Ἀπασαὶ αἱ λοιπαὶ θέσεις τοῦ κλάδου κατανέμονται ἐνιαῖως, κατ' ἀριθμὸν, εἰς τὰ δικαστήρια καὶ τὰς εἰσαγγελίας, ἀναλόγως τῶν ὑπηρεσιακῶν ἀναγκῶν, δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Δικαιοσύνης, ἐκδιδομένης κατὰ μῆνα Ἰούλιον ἐκάστου δευτέρου ἔτους καὶ δημοσιευμένης διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, μετὰ γνωμοδότησιν τοῦ προϊσταμένου ἐκάστου δικαστηρίου ἢ εἰσαγγελίας, προκειμένου δὲ περὶ εἰρηνοδικῶν ἢ πταισματοδικῶν, μετὰ γνωμοδότησιν τοῦ προϊσταμένου αὐτῶν. ἂν ἐδρεύον εἰς ἑδρας ἐφετειῶν, τοῦ προϊσταμένου δὲ τοῦ κλάδου πρωτοδικῶν διὰ τὰ λοιπὰ.

#### Ἄρθρον 7.

Εἰσαγωγικὸς βαθμὸς, προσόντα καὶ τρόπος διορισμοῦ.

1. Εἰσαγωγικὸς βαθμὸς τῶν ἐν ἄρθρῳ 4 παρ. 2 στοιχ. α' ὑπαλλήλων εἶναι ὁ τοῦ γραφέως, τῶν ὑπὸ στοιχ. β' ὁ τοῦ ἐρμηνέως ΣΤ' τάξεως καὶ τῶν ὑπὸ στοιχείων γ' ὁ τοῦ ἐπιμελητοῦ δικαστηρίων ΣΤ' τάξεως. Διὰ τὸς πτυχιούχους εἰσαγωγικὸς βαθμὸς (δευτέρος εἰσαγωγικὸς βαθμὸς) εἶναι ὁ τοῦ δικαστικοῦ γραμματέως Β' τάξεως.

2. Ὡς τυπικὸν προσὸν διορισμοῦ εἰς θέσιν γραφέως ὀρίζεται τὸ ἀπολυτήριον μέσης ἐκπαιδεύσεως ἢ ἰσότητος τούτου. Ὡς τυπικὸν προσὸν διορισμοῦ εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ γραμματέως Β' τάξεως, ὀρίζεται τὸ πτυχίον Νομικῆς Σχολῆς ἢ Σχολῆς Πολιτικῶν καὶ Οἰκονομικῶν Ἐπιστημῶν τῶν ἡμεδαπῶν Πανεπιστημίων ἢ τὸ πτυχίον τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Ἐμπορικῶν καὶ Οἰκονομικῶν Ἐπιστημῶν ἢ τῆς Παντείου Ἀνωτάτης Σχολῆς Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν ἢ τῆς Ἀνωτ. Βιομηχανικῆς Σχολῆς ἢ ἰσότητων ἀλλοδαπῶν ἀνωτάτων σχολῶν. Ὅπου ἐν τῷ παρόντι γίνεται μνεία περὶ πτυχιούχων ὡς τοιοῦτοι νοοῦνται οἱ ἔχοντες ἐν ἑκ τῶν ἀνωτέρω πτυχίων. Ὡς τυπικὸν προσὸν διορισμοῦ εἰς θέσιν ἐπιμελητοῦ δικαστηρίων ΣΤ' τάξεως ὀρίζεται τὸ ἐνδεικτικὸν ἀποφοιτήσεως ἐκ τῆς Γ' τοῦλάχιστον τάξεως σχολείου μέσης ἐκπαιδεύσεως δημοσίας ἢ ἰδιωτικῆς.

3. Αἱ ἐκάστης κενούμεναι ἐκ τῶν ἐνιαίων θέσεων ἐπὶ βαθμοῖς δικαστικοῦ γραμματέως Α' τάξεως ὡς γραφέως πληροῦνται διὰ διορισμοῦ, εἰς ἕκαστον τῶν εἰσαγωγικῶν βαθμῶν, κατόπιν διαγωνισμοῦ διενεργουμένου κατὰ τὰ ἐν ἄρθρῳ 11 τοῦ παρόντος, ἐπιφυλασσέντων τῶν διατάξεων τῶν παρ. 2 ἐπ. τοῦ ἄρθρου 9. Ἡ πλήρωσις τῶν θέσεων τούτων κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἰσχύος τῶν πινάκων ἐπιτυγχόντων γίνεται κατὰ τὸ 1/3 εἰς τὸν δευτέρον εἰσαγωγικὸν βαθμὸν καὶ κατὰ τὸ 2/3 εἰς τὸν πρῶτον εἰσαγωγικὸν βαθμὸν. ἀρχῆς γινόμενης ἐκ τοῦ δευτέρου εἰσαγωγικοῦ βαθμοῦ.

4. Αἱ κεναὶ θέσεις ἐπιμελητῶν δικαστηρίων πληροῦνται διὰ διορισμοῦ εἰς τὸν εἰσαγωγικὸν βαθμὸν. Ὁ διορισμὸς γίνεται δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Δικαιοσύνης, μετ' ἀπόφασιν τοῦ δικαστικοῦ συμβουλίου εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ ὁποῦ ὑφίσταται ἢ πρὸς πλήρωσιν κενῆς θέσεως. Προκειμένης τῆς πληρώσεως τῶν κενῶν θέσεων δημοσιεύεται προκήρυξις τοῦ Ὑπουργοῦ Δικαιοσύνης εἰς μίαν τῶν ἐφημερίδων τῶν ἐκδιδομένων ἐν τῇ ἑδρᾷ τοῦ πρωτοδικείου εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ ὁποῦ ὑφίστανται αἱ κεναὶ θέσεις, δι' ἧς καλοῦνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι, ὅπως, ἐντὸς ὀριζομένης προθεσμίας, ὑποβάλουν σχετικὴν αἴτησιν μετὰ δικαιολογητικῶν.

#### Ἄρθρον 8.

##### Ἐνταξίς καὶ μετὰταξις.

1. Δικαστικοὶ ὑπογραμματεῖς Α' καὶ Β' τάξεως ἀποκτινῶντες πτυχίον ἐντάσσονται, τῇ αἰτήσιν των, καὶ μετ' ἀπόφασιν τοῦ ἀρμοδίου δικαστικοῦ συμβουλίου εἰς τὸν δευτέρον εἰσαγωγικὸν βαθμὸν (δικαστικοῦ γραμματέως Β' τάξεως) ἐφ' ὅσον ἔχουν συμπληρώσει τριετὴ ὑπηρεσίαν δικαστικοῦ ὑπαλλήλου.

2. Ἐπιμεληταὶ δικαστηρίων Α' ὡς Ε' τάξεως κατηγμένοι ἢ ἀποκτινῶντες ἀπολυτήριον μέσης ἐκπαιδεύσεως ἢ ἰσότητος τούτου ζυνταν εἰς μετὰταξίαν τῇ αἰτήσιν των καὶ μετ' ἀπόφασιν τοῦ δικαστικοῦ συμβουλίου ἀντιστοίχως εἰς δικαστικὸς γραμματεῖς Α' ἢ Β' τάξεως ἢ ὑπογραμματεῖς Α' ἢ Β' τάξεως ἢ γραφεῖς πρὸς πλήρωσιν κενῆς θέσεως. Οἱ



ἐκ τούτων ἀποκτώντες πυχύν μετατάσσονται εἰς τὸν ἀντιστοιχόν βαθμὸν, ὡς ἂν πάντως κατώτερον τοῦ δικαστικοῦ γραμματεῶς Β' τάξεως ἐφ' ὅσον ἔχουν τριετὴ ὑπηρεσίαν.

3. Ἐπιμεληταὶ δικαστηρίων ΣΤ' τάξεως δύνανται ὑπὸ τὰς ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ προϋποθέσεις νὰ μετατάσσωνται εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ γραφέως, ἐφ' ὅσον ἔχουν συμπληρώσει διετὴ τρὺλάρχιστον ὑπηρεσίαν δικαστικοῦ ὑπαλλήλου. Οἱ οὕτως μετατασσόμενοι τίθενται εἰς τὸ ἀριστερὸν τῶν ἡδὲ ὑπηρετούντων εἰς τὸν εἰς ὃν μετατάσσονται βαθμὸν.

4. Ὁ ἀριθμὸς τῶν κατὰ τὰς παραγρ. 2 καὶ 3 τοῦ παρόντος ἀρθροῦ μετατασσόμενων ἐπιμελητῶν δικαστηρίων δὲν δύναται νὰ ὑπερβῇ τὸ ἐν πέμπτῳ (1/5) τοῦ συνόλου τῶν ἐκαστοτε πληρουμένων θέσεων.

5. Οἱ οὕτως ἐντασσόμενοι καὶ μετατασσόμενοι τίθενται εἰς τὸ ἀριστερὸν τῶν ἡδὲ ὑπηρετούντων εἰς τοὺς βαθμοὺς εἰς οὓς μετατάσσονται.

6. Παρὰ τῷ Ὑπουργεῖῳ Δικαιοσύνης τηρεῖται πῖναξ εἰς ὃν ἀναγράφονται οἱ αἰτούμενοι μετάταξιν κατὰ σειράν προκύπτουσαν ἐκ τοῦ χρόνου κτήσεως τοῦ ἀπολυτηρίου μέσης ἐκπαίδευσως ἢ ἀνωτάτης σχολῆς καὶ ἐπὶ συγχρόνου κτήσεως τούτου, ἐκ τοῦ βαθμοῦ τοῦ ἀπολυτηρίου. Αἱ μετατάξεις ἐνεργοῦνται κατὰ τὴν ἐν τῷ πίνακι τούτῳ σειράν.

#### \*Ἄρθρον 9.

##### \*Ἀσκήσις καθήκοντων προϊσταμένου.

1. Κατὰ τὴν πλήρωσιν τῶν παρ' ἐκάστῳ πρωτοδικεῖῳ καὶ ἐκάστῃ εἰσαγγελίᾳ πρωτοδικῶν ὀριζόμενων δι' ὑπουργικῆς ἀποφάσεως θέσεων ἐπὶ βαθμοῖς γραμματεῶς πρωτοδικῶν Α' τάξεως ἕως γραφέως, τοποθετεῖται ὑποχρεωτικῶς εἰς τοὺλάχιστον ὑπάλληλος ἐπὶ βαθμῷ γραμματεῶς πρωτοδικῶν Α' ἢ Β' τάξεως. Οὗτος ἀσκεῖ καθήκοντα προϊσταμένου τῆς γραμματείας. Ἐν περιπτώσει ὑπάρξεως πλειόνων ἰσοβάθμων καθήκοντα προϊσταμένου ἀσκεῖ ὁ ἐκ τούτων ἀρχαιότερος. Ἡ ὁλομέλεια τοῦ οἰκείου πρωτοδικεῖου δύναται νὰ ὀρίσῃ ἄλλως, ἐφ' ὅσον συντρέχουν ὅλως ἐξαιρετικοὶ λόγοι.

2. Κατὰ τὴν πλήρωσιν τῶν παρ' ἐκάστῳ εἰρηνοδικεῖῳ, πλὴν τῶν ἀναφερομένων ἐν ἀρθρῷ 6 παρ. 2 ἐδάφ. β', ὀριζόμενων δι' ὑπουργικῆς ἀποφάσεως θέσεων ἐπὶ βαθμοῖς γραφέως ἕως γραμματεῶς πρωτοδικῶν Α' τάξεως, ἐφ' ὅσον αὐτὸν εἶναι πλείονες τῶν δύο, τοποθετεῖται ὑποχρεωτικῶς εἰς τοὺλάχιστον ὑπάλληλος ἐπὶ βαθμοῖς γραμματεῶς πρωτοδικῶν Α' τάξεως ἕως ὑπογραμματεῶς Α' τάξεως. Οὗτος ἀσκεῖ καθήκοντα προϊσταμένου τῆς γραμματείας. Ἐν περιπτώσει ὑπάρξεως πλειόνων καθήκοντα προϊσταμένου ἀσκεῖ ὁ κατὰ βαθμὸν ἀνώτερος καὶ ἐπὶ ἰσοβάθμων ὁ ἐκ τούτων ἀρχαιότερος. Ἡ ὁλομέλεια τοῦ οἰκείου πρωτοδικεῖου δύναται νὰ ὀρίσῃ ἄλλως, ἐφ' ὅσον συντρέχουν ὅλως ἐξαιρετικοὶ λόγοι.

#### \*Ἄρθρον 10.

##### Διαγωνισμός.

1. Ὁ κατὰ τὸ ἀρθρὸν 7 παρ. 3 διαγωνισμὸς ἐνεργεῖται κεχωρισμένως δι' ἕκαστον τῶν εἰσαγωγικῶν βαθμῶν, ὡς ἀκολούθως:

α) Παρὰ τῷ Συμβουλίῳ Ἐπικρατείας διὰ τὸν κλάδον τῶν ὑπαλλήλων αὐτοῦ.

β) Παρ' ἐκάστῳ φορολογικῷ πρωτοδικεῖῳ διὰ τὸν κλάδον τῶν ὑπαλλήλων τῶν φορολογικῶν δικαστηρίων.

γ) Παρ' ἐκάστῳ πρωτοδικεῖῳ διὰ τὸν κλάδον τῶν ὑπαλλήλων τῶν πολιτικῶν καὶ ποινικῶν δικαστηρίων καὶ εἰσαγγελιῶν.

2. Εἰδικῶς διὰ τὰς περιφέρειας τῶν πρωτοδικεῖων Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς γίνεται κοινὸς διαγωνισμὸς καὶ καταρτίζονται κοινοὶ πίνακες.

#### \*Ἄρθρον 11.

1. Εἰς τὴν ἐξεταστέαν ὕλην, προκειμένου περὶ ὑπαλλήλων τοῦ δευτέρου εἰσαγωγικοῦ βαθμοῦ, περιλαμβάνονται ἀπαραίτη-

τῶς στοιχεῖα ἀστικοῦ δικαίου διὰ τοὺς ὑποψηφίους πάντων τῶν κλάδων. Ἐπὶ πλέον περιλαμβάνονται στοιχεῖα συνταγματικοῦ καὶ διοικητικοῦ δικαίου διὰ τοὺς ὑποψηφίους τοῦ κλάδου τῶν ὑπαλλήλων τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, στοιχεῖα πολιτικῆς καὶ φορολογικῆς δικονομίας διὰ τοὺς ὑποψηφίους τοῦ κλάδου τῶν φορολογικῶν δικαστηρίων καὶ στοιχεῖα ποινικοῦ δικαίου καὶ πολιτικῆς καὶ ποινικῆς δικονομίας διὰ τοὺς ὑποψηφίους τοῦ κλάδου τῶν ὑπαλλήλων τῶν πολιτικῶν καὶ ποινικῶν δικαστηρίων καὶ εἰσαγγελιῶν.

2. Οἱ τὸ πρῶτον διοριζόμενοι εἰς ἀμφοτέρους τοὺς εἰσαγωγικοὺς βαθμοὺς ὑποβάλλονται ἐντὸς ἐξαμήνου ἀπὸ τοῦ διορισμοῦ τῶν εἰς ἐξέτασιν εἰς τὴν δακτυλογραφίαν. Ἡ γνώσις τῆς δακτυλογραφίας λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν διὰ τὴν ὑπαλληλικὴν τῶν ἐξέλιξιν.

#### \*Ἄρθρον 12.

1. Περὶ τῶν ἐπιτυχόντων εἰς τοὺς διαγωνισμοὺς καταρτίζονται πίνακες ἐπιτυχίας, δημοσιεύμενοι μερίμνῃ τοῦ Ὑπουργεῖου Δικαιοσύνης διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἰσχύοντες ἐπὶ διετίαν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς των.

2. Ἐκ τῶν πινάκων τούτων πληροῦνται ὑποχρεωτικῶς, κατὰ τὴν ἐν αὐτοῖς σειράν καὶ ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῶν ἐν παραγράφῳ 2 ἐπ. τοῦ ἀρθροῦ 9 ὀριζόμενων, αἱ ἐκάστοτε καλούμεναι θέσεις ἐν τῇ περιφερείᾳ ἐκάστου πρωτοδικεῖου.

3. Ἐξαντληθέντος ἢ μὴ καταρτισθέντος παρὰ τινι πρωτοδικεῖῳ πίνακος ὑποψηφίων τοῦ πρώτου ἢ τοῦ δευτέρου εἰσαγωγικοῦ βαθμοῦ, καλοῦνται πρὸς διορισμὸν οἱ ἐπιτυχόντες ἐκ τοῦ ἐτέρου πίνακος. Ἐξαντληθέντος καὶ τούτου καλοῦνται οἱ ὑποψήφιοι τοῦ ἀντιστοίχου εἰσαγωγικοῦ βαθμοῦ κατὰ τὴν σειράν τὴν προκύπτουσαν ἐκ τῆς συγχωνεύσεως πάντων τῶν πινάκων τῶν πρωτοδικεῖων τοῦ αὐτοῦ ἐφετεῖου.

#### \*Ἄρθρον 13.

##### Κώλυμα ἐνταπιότητος.

1. Δικαστικοὶ ὑπάλληλοι ὑπηρετούντες εἰς εἰρηνοδικεῖα τῶν ὁποίων ἡ περιφέρεια συμπίπτει ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει μετὰ τοῦ Νομοῦ εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ ὁποίου ἐγεννήθησαν οὗτοι ἢ ἡ σύζυγός των ἢ εἶναι μονίμως ἐγκατεστημένοι αὐτοὶ ἢ ἡ οἰκογένεια αὐτῶν, δὲν δύνανται ν' ἀναπληρώσουν τὸν ὁπότεν ἢ καλούμενον εἰρηνοδικὴν εἰς τὰ δικαστικὰ τῆς καθήκοντα.

2. Ὁ ὑπάλληλος ὁ ἐμπέπων εἰς τὴν ἀνωτέρω διάταξιν ὀφείλει νὰ ὑποβάλῃ ἀμελλητὶ δήλωσιν περὶ τούτου εἰς τὸν ἀρμόδιον εἰσαγγελέα. Ἡ μὴ ὑποβολὴ τῆς δηλώσεως ἢ ἡ ὑποβολὴ ταύτης ἀνκριβοῦς ὡς καὶ ἡ παρὰ τὴν ὑπαρξίν τοῦ κωλύματος ἀναπλήρωσις τοῦ Εἰρηνοδίκου συνιστᾷ σοβαρὸν πειθαρχικὸν ἄδίκημα.

#### \*Ἄρθρον 14.

##### \*Ἀδειαι κηρύσεως καὶ ἀναρρωτικά.

Ἐπὶ τῶν δικαστικῶν ὑπαλλήλων ἐφαρμόζονται ὡς πρὸς τὰς ἀναρρωτικὰς ἀδείας, τὰς ἀδείας λόγῳ κηρύσεως καὶ τὰς ἐκπαιδευτικὰς ἀδείας αἱ ἀντίστοιχοι διατάξεις τοῦ ὑπαλληλικοῦ κώδικος.

#### \*Ἄρθρον 15.

##### Δικαστικὰ (ὑπηρεσιακὰ) Συμβούλια.

1. Διὰ τὴν κρίσιν τῶν θεμάτων, περὶ ὧν προβλέπει ἡ παρὰ γράφου 3 τοῦ ἀρθροῦ 92 τοῦ Συντάγματος, λειτουργοῦν τὰ κατωθὶ δικαστικὰ (ὑπηρεσιακὰ) συμβούλια:

α) Τριμελὲς παρ' ἐκάστῳ Ἐφετεῖῳ.

β) Τριμελὲς παρὰ τῷ Συμβουλίῳ Ἐπικρατείας καὶ παρὰ τῷ Ἀρείῳ Πάγῳ.

γ) Πενταμελὲς παρὰ τῷ Συμβουλίῳ Ἐπικρατείας καὶ παρὰ τῷ Ἀρείῳ Πάγῳ.

2. Τὰ κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον συμβούλια ἀποφασίζουν περὶ τῆς προαγωγῆς, μεταθέσεως, τοποθετήσεως, μετατάξεως, ἀποσπάσεως, τῶν δικαστικῶν ὑπαλλήλων. Ὡσαύτως ἀφραπίζουσιν καὶ εἰς πᾶσαν ἄλλην ὑπὸ τοῦ νόμου ὀριζομένην περίπτωσιν.

3. Τὰ δικαστικά (ὕπηρεσιακὰ) συμβούλια εἶναι ἅμα καὶ πειθαρχικά συμβούλια.

4. Αἱ ἀποφάσεις τῶν δικαστικῶν συμβουλίων αἱ ἀφορῶσαι εἰς ὑπάλληλους τῆς Γραμματείας τῶν πολιτικῶν καὶ ποινικῶν δικαστηρίων καὶ τῶν παρ' αὐτοῖς εἰσαγγελιῶν, λαμβάνονται μετὰ γνώμην τοῦ εἰσαγγελέως τοῦ δικαστηρίου, παρ' ᾧ λειτουργεῖ τὸ δικαστικὸν συμβούλιον, δυνάμενου νὰ υποβάλλῃ ἔγγραφον πρότασιν ἢ νὰ παρίσταται καὶ ἀναπτύσῃ προφορικῶς ταύτην.

#### \* Ἀρθρον 16.

1. Τὰ τριμελῆ δικαστικά συμβούλια παρ' ἐκάστῳ ἐφετείῳ συντίθενται ἐκ τοῦ προέδρου τοῦ ἐφετείου ὡς προέδρου καὶ δύο ἐφετῶν, ὡς μελῶν, ὀριζομένων δι' ἀποφάσεως τοῦ προέδρου τοῦ ἐφετείου. Διὰ τῆς αὐτῆς ἀποφάσεως ὀρίζονται μέχρι δύο ἀναπληρωματικά μέλη, ἐν ἑλλείψει δὲ ἐπαρκoῦς ἀριθμοῦ ἐφετῶν ὀρίζεται ἀναπληρωματικὸν μέλος ὁ πρόεδρος τοῦ παρὰ τῇ αὐτῇ ἐδρᾷ πρωτοδικείου.

2. Τὰ τριμελῆ δικαστικά συμβούλια παρὰ τῷ Συμβουλίῳ τῆς Ἐπικρατείας καὶ τῷ Ἀρείῳ Πάγῳ συντίθενται ἐκ τοῦ ἀρχαιοτέρου ἀντιπροέδρου τῶν δικαστηρίων τούτων, ὡς προέδρου καὶ δύο μελῶν, ὀριζομένων μετ' ἰσασίμων ἀναπληρωτῶν διὰ κληρώσεως ἐκ τῶν παρ' αὐτῷ ὑπηρετούντων συμβούλων τῆς Ἐπικρατείας ἢ ἀρεοπαγιτῶν ἀντιστοίχως.

3. Τὰ πενταμελῆ δικαστικά συμβούλια παρὰ τῷ Συμβουλίῳ Ἐπικρατείας καὶ τῷ Ἀρείῳ Πάγῳ συντίθενται ἐκ τοῦ Προέδρου τῶν Δικαστηρίων τούτων, ὡς προέδρου καὶ τεσσάρων μελῶν ὀριζομένων μετ' ἰσασίμων ἀναπληρωτῶν διὰ κληρώσεως ἐκ τῶν παρ' αὐτοῖς ὑπηρετούντων ἀντιπροέδρων καὶ συμβούλων τῆς Ἐπικρατείας ἢ ἀντιπροέδρων τοῦ Ἀρείου Πάγου καὶ ἀρεοπαγιτῶν ἀντιστοίχως.

4. Ἡ ἀπόφασις ἢ ἡ κλήρωσις περὶ συγκροτήσεως τῶν ὡς ἄνω συμβουλίων γίνεται κατὰ μῆνα Ἰουνίου ἐκάστου ἔτους, ἡ θητεία δὲ τούτων ἀρχεῖται τὴν 1ην Ἰουλίου καὶ λήγει τὴν 30ην Ἰουνίου τοῦ ἐπομένου ἔτους. Οἱ πρόεδροι τῶν τριμελῶν δικαστικῶν συμβουλίων παρ' ἐκάστῳ ἐφετείῳ καὶ τῶν πενταμελῶν καὶ τριμελῶν συμβουλίων παρὰ τῷ Συμβουλίῳ τῆς Ἐπικρατείας καὶ τῷ Ἀρείῳ Πάγῳ ἀναπληροῦνται ὑπὸ τῶν νομίμων αὐτῶν ἀναπληρωτῶν.

5. Χρὴν γραμματέως ἐκτελεῖ ὑπάλληλος τῆς γραμματείας τοῦ δικαστηρίου, παρ' ᾧ τὸ συμβούλιον, ὀριζόμενος μετὰ τοῦ ἀναπληρωτοῦ του κατὰ μῆνα Ἰουνίου ἐκάστου ἔτους, διὰ πράξεως τοῦ προέδρου τοῦ δικαστηρίου.

6. Εἰς περίπτωσιν προαγωγῆς, μεταθέσεως ἢ ἀποχωρήσεως ἐκ τῆς ὑπηρεσίας τακτικοῦ ἢ ἀναπληρωματικοῦ μέλους ἢ τοῦ γραμματέως δικαστικοῦ συμβουλίου, διαρκούντος τοῦ ἔτους τῆς θητείας του, ὀρίζονται, κατὰ τὰ ἀνωτέρω, ἄλλοι εἰς ἀντικατάστασιν τούτων, διὰ τὸ ὑπόλοιπον τῆς θητείας τοῦ Συμβουλίου.

#### \* Ἀρθρον 17.

1. α) Εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τῶν τριμελῶν δικαστικῶν συμβουλίων, παρ' ἐκάστῳ φορολογικῷ ἐφετείῳ, ὑπάγονται οἱ μέχρι καὶ τοῦ βαθμοῦ δικ. γραμματέως α' τάξεως ὑπάλληλοι τῆς γραμματείας τούτου, ὡς καὶ τῶν εἰς τὴν περιφέρειαν αὐτοῦ φορολογικῶν πρωτοδικείων. Δὲν ὑπάγονται εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τῶν συμβουλίων τούτων τὰ θέματα μεταθέσεως ἢ ἀποστάσεως τῶν ὡς ἄνω ὑπαλλήλων ἀπὸ τῆς περιφέρειας ἐνὸς ἐφετείου εἰς τὴν περιφέρειαν ἄλλου, προαγωγῆς ἀπὸ τοῦ ἐκθμοῦ δικαστικοῦ γραμματέως Α' τάξεως εἰς τὸν ἐκθμὸν τοῦ γραμματέως πρωτοδικῶν Β' τάξεως, ὡς καὶ τοποθετήσεως ἢ μετατάξεως. Εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τοῦ τριμελοῦς δικαστικοῦ συμβουλίου παρὰ τῷ φορολογικῷ ἐφετείῳ Ἀθηνῶν ὑπάγονται, κατὰ τὰς ἄνω διακρίσεις καὶ οἱ ὑπάλληλοι τῆς Γραμματείας τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτρόπου τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῆς φορολογικῆς δικαιοσύνης.

β) Οἱ ὑπάλληλοι τῆς γραμματείας οἱ ὑπηρετούντες εἰς περιφέρειας φορολογικῶν ἐφετειῶν, εἰς τὰς ὁποίας δὲν λειτουργεῖ δικαστικὸν συμβούλιον, ὑπάγονται εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τοῦ δικαστικοῦ συμβουλίου τοῦ πλησιέστερου ἐφετείου, ὀριζομένου δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Δικαιοσύνης.

2. Εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τοῦ τριμελοῦς δικαστικοῦ συμβουλίου παρὰ τῷ Συμβουλίῳ Ἐπικρατείας ὑπάγονται:

α) Ἀπαντες οἱ ὑπάλληλοι τῆς Γραμματείας τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας.

β) Οἱ ἀπὸ τοῦ ἐκθμοῦ γραμματέως πρωτοδικῶν Β' τάξεως καὶ ἄνω ὑπάλληλοι τῆς Γραμματείας τῶν φορολογικῶν δικαστηρίων καὶ τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτρόπου τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῆς φορολογικῆς δικαιοσύνης.

γ) Οἱ λοιποὶ ὑπάλληλοι τῆς γραμματείας τῶν φορολογικῶν δικαστηρίων καὶ τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτρόπου τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῆς φορολογικῆς δικαιοσύνης ὡς πρὸς τὰ θέματα μεταθέσεως ἢ ἀποστάσεως αὐτῶν ἀπὸ τῆς περιφέρειας ἐνὸς φορολογικοῦ ἐφετείου εἰς τὴν περιφέρειαν ἄλλου, προαγωγῆς ἀπὸ τοῦ ἐκθμοῦ τοῦ δικαστικοῦ γραμματέως α' τάξεως εἰς τὸν ἐκθμὸν τοῦ γραμματέως πρωτοδικῶν β' τάξεως καὶ τοποθετήσεως αὐτῶν, ὡς καὶ μετατάξεως αὐτῶν.

δ) Τὸ Συμβούλιον τοῦτο εἶναι ἀρμόδιον ν' ἀποφασίζῃ ἐπὶ διαφορίας τοῦ Ὑπουργοῦ Δικαιοσύνης ἢ προσφυγῆς ὑπαλλήλου κατ' ἀποφάσεων τῶν τριμελῶν παρὰ τοῖς φορολογικοῖς ἐφετείοις δικαστικῶν συμβουλίων, ὡς καὶ εἰς δεύτερον ἐκθμὸν ἐπὶ πάσης ἄλλης ὑπὸ τοῦ νόμου ὀριζομένης περιπτώσεως.

3. Τὸ πενταμελὲς δικαστικὸν συμβούλιον παρὰ τῷ Συμβουλίῳ Ἐπικρατείας εἶναι ἀρμόδιον ν' ἀποφασίζῃ εἰς δεύτερον βαθμὸν ἐπὶ διαφορίας τοῦ Ὑπουργοῦ Δικαιοσύνης ἢ προσφυγῆς ὑπαλλήλου κατ' ἀποφάσεως τοῦ τριμελοῦς παρὰ τῷ Συμβουλίῳ Ἐπικρατείας δικαστικοῦ Συμβουλίου, ὡς καὶ τὰ ἐπὶ πάσης ἄλλης ὑπὸ τοῦ νόμου ὀριζομένης περιπτώσεως.

4. Αἱ ἀποφάσεις τῶν εἰς τὰς παραγράφους 2 καὶ 3 τοῦ παρόντος ἀρθρου δικαστικῶν συμβουλίων, αἱ ἀφορῶσαι εἰς ὑπαλλήλους τοῦ κλάδου τῆς φορολογικῆς δικαιοσύνης, λαμβάνονται μετὰ γνώμην τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτρόπου τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῆς φορολογικῆς δικαιοσύνης, δυνάμενου νὰ υποβάλλῃ ἔγγραφον πρότασιν ἢ νὰ παρίσταται καὶ ἀναπτύσῃ προφορικῶς ταύτην.

5. Εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τῶν τριμελῶν δικαστικῶν συμβουλίων παρ' ἐκάστῳ ἐφετείῳ ὑπάγονται οἱ μέχρι καὶ τοῦ ἐκθμοῦ δικαστικοῦ γραμματέως Α' τάξεως ὑπάλληλοι τῆς γραμματείας αὐτοῦ, τῆς παρ' αὐτῷ εἰσαγγελίας καὶ τῶν εἰς τὴν περιφέρειαν αὐτοῦ πολιτικῶν καὶ ποινικῶν δικαστηρίων καὶ εἰσαγγελιῶν. Δὲν ὑπάγονται εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τῶν συμβουλίων τούτων τὰ θέματα μεταθέσεως ἢ ἀποστάσεως τῶν ὡς ἄνω ὑπαλλήλων ἀπὸ τῆς περιφέρειας ἐνὸς ἐφετείου εἰς τὴν περιφέρειαν ἄλλου ἢ εἰς τὴν γραμματείαν τοῦ Ἀρείου Πάγου καὶ τῆς παρ' αὐτῷ Εἰσαγγελίας, προαγωγῆς ἀπὸ τοῦ ἐκθμοῦ δικαστικοῦ γραμματέως Α' τάξεως εἰς τὸν ἐκθμὸν τοῦ γραμματέως πρωτοδικῶν Β' τάξεως, ὡς καὶ τοποθετήσεως ἢ μετατάξεως.

6. Εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τοῦ τριμελοῦς δικαστικοῦ συμβουλίου παρὰ τῷ Ἀρείῳ Πάγῳ ὑπάγονται:

α) Ἀπαντες οἱ ὑπάλληλοι τῆς Γραμματείας τοῦ Ἀρείου Πάγου καὶ τῆς παρ' αὐτῷ Εἰσαγγελίας.

β) Οἱ ἀπὸ τοῦ ἐκθμοῦ Γραμματέως Πρωτοδικῶν β' τάξεως καὶ ἄνω ὑπάλληλοι γραμματείας τῶν λοιπῶν πολιτικῶν καὶ ποινικῶν δικαστηρίων καὶ εἰσαγγελιῶν.

γ) Οἱ λοιποὶ ὑπάλληλοι τῆς γραμματείας τῶν πολιτικῶν καὶ ποινικῶν δικαστηρίων καὶ εἰσαγγελιῶν, ὡς πρὸς τὰ θέματα μεταθέσεως καὶ ἀποστάσεως αὐτῶν ἀπὸ τῆς περιφέρειας ἐνὸς ἐφετείου εἰς τὴν περιφέρειαν ἄλλου ἢ εἰς τὴν γραμματείαν τοῦ Ἀρείου Πάγου καὶ τῆς παρ' αὐτῷ Εἰσαγγελίας, προαγωγῆς τούτων ἀπὸ τοῦ ἐκθμοῦ Δικαστικοῦ Γραμματέως Α' τάξεως εἰς τὸν ἐκθμὸν τοῦ Γραμματέως Πρωτοδικῶν Β' τάξεως ὡς καὶ μετατάξεως αὐτῶν.

δ) Τὸ Συμβούλιον τοῦτο εἶναι ἀρμόδιον ν' ἀποφασίζῃ ἐπὶ διαφορίας τοῦ Ὑπουργοῦ Δικαιοσύνης ἢ προσφυγῆς ὑπαλλήλου κατ' ἀποφάσεων τῶν τριμελῶν παρὰ τοῖς ἐφετείοις δικαστικῶν συμβουλίων, ὡς καὶ εἰς δεύτερον ἐκθμὸν ἐπὶ πάσης ἄλλης ὑπὸ τοῦ νόμου ὀριζομένης περιπτώσεως.

7. Τὸ πενταμελὲς δικαστικὸν συμβούλιον παρὰ τῷ Ἀρείῳ Πάγῳ εἶναι ἀρμόδιον ν' ἀποφασίζῃ εἰς δεύτερον βαθμὸν ἐπὶ

διαφωνίας του Υπουργού Δικαιοσύνης ή προσφυγής υπαλλήλου κατ' απόφασιν του τριμελούς παρά τῷ Ἀρείῳ Πάγῳ δικαστικοῦ Συμβουλίου ὡς καὶ ἐπὶ πάσης ἄλλης ὑπὸ τοῦ νόμου ὀριζομένης περιπτώσεως.

#### \*Ἀρθρον 18.

1. Ὁ Υπουργὸς Δικαιοσύνης διαφωνῶν πρὸς ἀπόφασιν πρωτοβάθμιου δικαστικοῦ συμβουλίου, δύναται ἐντὸς προθεσμίας 15 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἡμέρας περιελεύσεως εἰς τὸ Υπουργεῖον Δικαιοσύνης τῆς ἀποφάσεως, νὰ παραπέμψῃ τὸ ἐρώτημα εἰς τὸ ἀρμοδίον διὰ τὴν εἰς δεύτερον βαθμὸν κρίσιν Συμβούλιον.

2. Ὁ παραλειφθεὶς κατὰ τὰς προαγωγὰς δικαστικὸς υπάλληλος δικαιούται ὅπως, ἐντὸς προθεσμίας δέκα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς εἰς αὐτὸν κοινοποιήσεως τῆς ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου, προσφύγῃ εἰς τὸ ἀρμοδίον διὰ τὴν εἰς δεύτερον βαθμὸν κρίσιν τοῦ συμβουλίου. Ἡ κοινοποίησις γίνεται ἐπιμελείᾳ τοῦ γραμματέως τοῦ συμβουλίου ἐντὸς προθεσμίας πέντε ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως τῆς ἀποφάσεως, ἡ δὲ προσφυγὴ τοῦ ἐνδιαφερομένου, κατατίθεται εἰς τὸν γραμματέα τοῦ συμβουλίου, ὑποχρεούμενον νὰ ὑποβάλῃ ταύτην ἀμελλητί διὰ τοῦ Υπουργείου Δικαιοσύνης εἰς τὸ ἀρμοδίον συμβούλιον.

3. Ἡ ἐκτέλεσις τῶν ἀποφάσεων τῶν πρωτοβάθμιων δικαστικῶν συμβουλίων, καθ' ὃν ἡσκήθη διαφωνία κατὰ τὰς προηγουμένας παραγράφους ἀναστέλλεται μέχρι ἐκδόσεως τῆς ἀποφάσεως τοῦ δευτεροβάθμιου συμβουλίου. Αἱ ἀποφάσεις τῶν πρωτοβάθμιων δικαστικῶν συμβουλίων, καθ' ὃν δὲν ἡσκήθη διαφωνία κατὰ τὸ προηγούμενον ἄρθρον, ὡς καὶ αἱ ἀποφάσεις τῶν δευτεροβάθμιων δικαστικῶν συμβουλίων εἶναι ὑποχρεωτικαὶ διὰ τὸν Υπουργόν.

#### \*Ἀρθρον 19.

Τοποθετήσεις, Μεταθέσεις, Ἀποσπάσεις,

Μετατάξεις.

1. Ἡ τοποθέτησις τῶν διοριζομένων δικαστικῶν υπαλλήλων γίνεται διὰ τῆς περὶ διορισμοῦ ἀποφάσεως τοῦ Υπουργοῦ Δικαιοσύνης.

2. Δι' ἀποφάσεως τοῦ Υπουργοῦ διενεργεῖται καὶ ἡ μετάθεσις τῶν δικαστικῶν υπαλλήλων, μετὰ προηγουμένην σύμφωνον ἡτιολογημένην γνώμην τοῦ ἀρμοδίου δικαστικοῦ συμβουλίου.

3. Ἡ μετάθεσις τῶν δικαστικῶν υπαλλήλων ἐπιτρέπεται μόνον:

α) Ἐξ ἀνάγκης τῆς ὑπηρεσίας ἢ λόγῳ δημιουργίας συνδυαζῶν, αἵτινες καθίστουν δυσχερῆ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν καθηκόντων τοῦ μεταθετέου.

β) Ἐπὶ τῇ αἰτήσῃ τοῦ υπαλλήλου.

γ) Τῇ ἀρτιθάτῃ αἰτήσῃ τῶν μετατιθεμένων.

δ) Ὅσάκις συντρέχουν ἐξαιρετικοὶ λόγοι ὑγείας τοῦ ἰδίου τοῦ υπαλλήλου ἢ μέλους τῆς οἰκογενείας του.

4. Αἱ μεταθέσεις, πλὴν ἐπείγουσας ὑπηρεσιακῆς ἀνάγκης ἢ ἐπείγοντων λόγων ὑγείας, ἐκτελοῦνται κατὰ τὰς δικαστικὰς διακοπὰς.

5. Αἱ κεναὶ θέσεις δικαστικῶν υπαλλήλων τῶν γραμματεϊῶν τοῦ Ἀρείου Πάγου καὶ τῆς Εἰσαγγελίας αὐτοῦ, τῶν ἐφεσίων καὶ τῶν εἰσαγγελιῶν αὐτῶν, τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτρόπου τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῆς φορολογικῆς δικαιοσύνης καὶ τῶν φορολογικῶν ἐφεσίων, πληροῦνται μόνον διὰ μεταθέσεως ἢ διὰ προαγωγῆς.

6. Αἱ κεναὶ θέσεις ἐπιμελητῶν δικαστηρίων Α' τάξεως πληροῦνται διὰ μεταθέσεως μόνον ἐφ' ὅσον δὲν ὑπάρχει περίπτωση πληρώσεως αὐτῶν διὰ προαγωγῆς ἐκ τῶν ὑπηρετούντων εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ αὐτοῦ ἐφεσίου.

#### \*Ἀρθρον 20.

1. Ἐπιτρέπεται ἡ ἀπόσπασις δικαστικῶν υπαλλήλων ἐὰν πρῶτον ἀνάγκη ὑπηρεσιακῆς ἐνισχύσεως τοῦ παρὰ τίνι δικαστηρίῳ ἢ Εἰσαγγελίᾳ ὑπηρετούντος προσωπικοῦ, ἀπὸ τοῦ ἐνὸς δικαστηρίου ἢ εἰσαγγελίας εἰς ἕτερον δικαστήριον ἢ εἰσαγγελίαν.

2. Διὰ τὴν τοιαύτην ἀπόσπασιν ἀπαιτεῖται σύμφωνος ἡτιολογημένη γνώμη τοῦ ἀρμοδίου δικαστικοῦ συμβουλίου. Ἐὰν ἡ ἀπόσπασις πραγματοποιηθῇ ἀπὸ πολιτικοῦ ἢ ποινικοῦ δικαστηρίου ἢ εἰσαγγελίας εἰς φορολογικὸν δικαστήριον καὶ ἀνάπαλιν, ἀπαιτεῖται τοιαύτη γνώμη δότησις τῶν παρὰ τοῖς οἰκείοις ἐφεσίοις ὑπηρεσιακῶν συμβουλίων.

3. Ἡ διαρκεία τῆς ἀποσπάσεως δὲν δύναται νὰ ὑπερβῇ τοὺς ἑξ ἡμέρας, ἐπιτρεπομένης τῆς παρατάσεως ταύτης μόνον ἐπὶ ἑξ ἡμέρας, κατόπιν συμφώνου γνώμης τοῦ κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον Δικαστικοῦ Συμβουλίου.

4. Νέα ἀπόσπασις τοῦ αὐτοῦ δικαστικοῦ υπαλλήλου, πρὶ τῆς παρελεύσεως τριετίας ἀπὸ τῆς πρώτης δὲν ἐπιτρέπεται, ἀνεξαρτήτως τοῦ βαθμοῦ τὸν ὅποιον ἔφερεν ὁ ἀποσπασθεὶς τὸ πρῶτον.

5. Ἀνεξαρτήτως τῆς ἀνακληθείσης τῆς ἀποσπάσεως ὁ ἀποσπασθεὶς ἐπανερχεται αὐτοδικαίως καὶ ὑποχρεωτικῶς εἰς τὴν ὀργανικὴν θέσιν του, μὴ ἀπαιτούμενης διοικητικῆς πράξεως.

6. Δικαστικοὶ υπάλληλοι παντὸς κλάδου καὶ βαθμοῦ, δύναται: ἐφ' ὅσον ὑφίσταται σοβαρὰ ὑπηρεσιακὴ ἀνάγκη, νὰ ἀποσπῶνται παρὰ τῇ Κεντρικῇ Ὑπηρεσίᾳ τοῦ Υπουργείου Δικαιοσύνης, ὡς καὶ παρὰ τοῖς ἐιδικαῖς παρ' ἐφεσὶς ἀνεκρίταις, δι' ἀποφάσεως τοῦ Υπουργοῦ Δικαιοσύνης μετὰ προηγουμένην σύμφωνον ἡτιολογημένην γνώμην τοῦ ἀρμοδίου δικαστικοῦ συμβουλίου. Εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην δὲν ἔχον ἐφαρμογὴν οἱ περιορισμοὶ τῶν παραγράφων 3 καὶ 4 τοῦ παρόντος ἁρθρου.

#### \*Ἀρθρον 21.

Ἐπιτρέπεται ἡ μετάταξις υπαλλήλων πτυχιούχων ἀνωτάτων σχολῶν ἐκ τοῦ Κλάδου τῆς Φορολογικῆς Δικαιοσύνης καὶ τοῦ Κλάδου τῶν Πολιτικῶν καὶ Ποινικῶν Δικαστηρίων καὶ Εἰσαγγελιῶν εἰς κενὰς θέσεις ἐπὶ βαθμοῖς Γραμματέως Ἐφεσίων Α' ἢ Β' τάξεως τοῦ Κλάδου τῶν υπαλλήλων τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, ἐφ' ὅσον, δι' ἀποφάσεως τοῦ ἀρμοδίου δικαστικοῦ συμβουλίου παρὰ τῷ Συμβουλίῳ Ἐπικρατείας, κριθῇ, ὅτι οἱ παρ' αὐτῷ ὑπηρετούντες υπάλληλοι δὲν κέκτηνται τὰ πρὸς κατάληψιν τῶν θέσεων τούτων διὰ προαγωγῆς τυπικὰ καὶ οὐσιαστικὰ προσόντα.

Ἡ μετάταξις ἐνεργεῖται τῇ αἰτήσῃ τοῦ υπαλλήλου καὶ μετ' ἀπόφασιν τοῦ αὐτοῦ δικαστικοῦ συμβουλίου.

#### \*Ἀρθρον 22.

Προαγωγὰι.

1. Ἡ προαγωγὴ τῶν δικαστικῶν υπαλλήλων ἀπὸ βαθμοῦ εἰς βαθμὸν γίνεται α) προκειμένου περὶ ἐνιαίων θέσεων, μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ καθωρισμένου χρόνου ὑπηρεσίας ἐν τῷ κατωτέρῳ βαθμῷ καὶ β) προκειμένου περὶ ὀργανικῶς διατεκρινόμενων θέσεων, μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ καθωρισμένου χρόνου ὑπηρεσίας καὶ ἐφ' ὅσον ὑπάρχει κενὴ θέσις εἰς τὴν ἀμέσως ἀνώτερον βαθμὸν.

2. Κατὰ πάσαν περίπτωσιν ἡ προαγωγὴ συντελεῖται μετὰ προηγουμένην σύμφωνον ἡτιολογημένην γνώμην τοῦ οἰκείου δικαστικοῦ συμβουλίου, κρίνοντος ἐπὶ τῇ ἐξέσει τῶν τυπικῶν καὶ οὐσιαστικῶν προσόντων.

3. Ἐφ' ὅσον ἡ προαγωγὴ γίνεται πρὸς πλήρωσιν κενῆς ὀργανικῆς θέσεως, κατὰ τὸ περὶ τούτου ἐρώτημα τοῦ Υπουργοῦ, τὸ ἀρμοδίον συμβούλιον ἀποφασίζει καὶ περὶ τοποθετήσεως τοῦ προαγομένου.

#### \*Ἀρθρον 23.

1. Διὰ τὴν προαγωγὴν ἀπὸ βαθμοῦ εἰς τὸν ἀμέσως ἀνώτερον βαθμὸν ἀπαιτεῖται ὅπως ὁ υπάλληλος ἔχῃ συμπληρώσει εἰς τὸν αὐτὸν βαθμὸν πραγματικὴν ὑπηρεσίαν ὡς κατωτέρω:

α) Οἱ ἐπὶ βαθμῷ γραφέως δύο ἐτῶν.

β) Οἱ ἐπὶ βαθμῷ υπογραμματέως Β' τάξεως ἢ ἐρμηνέως ΣΤ' τάξεως τριῶν ἐτῶν.

γ) Οἱ ἐπὶ βαθμῷ υπογραμματέως Α' τάξεως ἢ ἐρμηνέως Ε' τάξεως καὶ ἄνω μέχρι τοῦ βαθμοῦ γραμματέως πρωτοδικῶν Α' τάξεως τεσσάρων ἐτῶν, οἱ ἐκ τούτων δὲ πτυχιούχοι τριῶν ἐτῶν.

δ) Οἱ ἐπὶ βαθμῷ γραμματέως ἐφεσίων Β' τάξεως τριῶν ἐτῶν.



ε) Οί ἐπὶ βαθμῷ γραμματέως ἐφετῶν Α' τάξεως δύο ἐτῶν.

στ) Οί ἐπὶ βαθμῷ ἐπιμελητοῦ δικαστηρίων ΣΤ' τάξεως δύο ἐτῶν.

ζ) Οί ἐπὶ βαθμῷ ἐπιμελητοῦ δικαστηρίων Ε' τάξεως τριῶν ἐτῶν.

η) Οί ἐπὶ βαθμῷ ἐπιμελητοῦ δικαστηρίων Δ' τάξεως τεσσάρων ἐτῶν.

θ) Οί ἐπὶ βαθμῷ ἐπιμελητοῦ δικαστηρίων Γ' τάξεως πέντε ἐτῶν, καὶ

ι) οί ἐπὶ βαθμῷ ἐπιμελητοῦ δικαστηρίων Β' τάξεως ἕξ ἐτῶν.

2. Οί μὴ ἔχοντες πτυχίον ἐξελίσσονται μέχρι καὶ τοῦ βαθμοῦ τοῦ γραμματέως ἐφετῶν Β' τάξεως.

#### \* Ἀρθρον 24.

1. Ἐκ τῶν ἐνιαίων θέσεων τοῦ κλάδου τῶν ὑπαλλήλων τῆς Γραμματείας τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας μία (1) θέσις ἐπὶ βαθμῷ γραμματέως ἐφετῶν Α' ἢ Β' τάξεως καὶ ὀκτώ (8) θέσεις ἐπὶ βαθμοῖς γραμματέως πρωτοδικῶν Α' ἢ Β' τάξεως πληροῦνται ὑποχρεωτικῶς ἐκ τῶν μέχρι τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος ἀνηκόντων εἰς τὴν Β' κατηγορίαν καὶ τῶν ἐφεξῆς διοριζομένων, μὴ πτυχιούχων, αἱ δὲ λοιπαὶ ἐκ τῶν μέχρι τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος ἀνηκόντων εἰς τὴν Α' κατηγορίαν καὶ τῶν ἐφεξῆς διοριζομένων πτυχιούχων.

2. Ἐκ τῶν ἐνιαίων θέσεων τοῦ κλάδου τῶν ὑπαλλήλων τῆς γραμματείας τῶν φορολογικῶν δικαστηρίων πέντε (5) θέσεις ἐπὶ βαθμοῖς γραμματέως ἐφετῶν Α' ἢ Β' τάξεως καὶ πενήντα ἑνέα (59) θέσεις ἐπὶ βαθμοῖς γραμματέων πρωτοδικῶν Α' ἢ Β' τάξεως πληροῦνται ὑποχρεωτικῶς ἐκ τῶν μέχρι τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος ἀνηκόντων εἰς τὴν Β' κατηγορίαν μὴ πτυχιούχων, αἱ δὲ λοιπαὶ ἐκ τῶν ἐφεξῆς διοριζομένων μὴ πτυχιούχων, αἱ δὲ λοιπαὶ ἐκ τῶν μέχρι τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος ἀνηκόντων εἰς τὴν Α' κατηγορίαν πτυχιούχων ἢ μὴ τῶν πτυχιούχων τῶν ἀνηκόντων μέχρι τοῦδε εἰς τὴν Β' κατηγορίαν ὡς καὶ τῶν ἐφεξῆς διοριζομένων πτυχιούχων ἢ ἀποκτώντων πτυχίον.

3. Ἐκ τῶν ἐνιαίων θέσεων τοῦ κλάδου τῶν ὑπαλλήλων τῶν πολιτικῶν καὶ ποινικῶν δικαστηρίων εἴκοσι ὀκτώ (28) ἐπὶ βαθμοῖς γραμματέως ἐφετῶν Α' ἢ Β' τάξεως καὶ τετρακίστι εἴκοσι (429) ἐπὶ βαθμοῖς γραμματέως πρωτοδικῶν Α' ἢ Β' τάξεως πληροῦνται ὑποχρεωτικῶς ἐκ τῶν μέχρι τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος ἀνηκόντων εἰς τὴν Β' κατηγορίαν μὴ πτυχιούχων, ὡς καὶ τῶν ἐφεξῆς διοριζομένων μὴ πτυχιούχων, αἱ δὲ λοιπαὶ ἐκ τῶν μέχρι τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος ἀνηκόντων εἰς τὴν Α' κατηγορίαν πτυχιούχων ἢ μὴ τῶν μέχρι τοῦδε πτυχιούχων τῶν ἀνηκόντων εἰς τὴν Β' κατηγορίαν ὡς καὶ τῶν ἐφεξῆς διοριζομένων πτυχιούχων ἢ ἀποκτώντων πτυχίον. Ἡ πληρωσίς τῶν ἐκάστοτε κενῶν θέσεων γραμματέων ἐφετῶν Β' τάξεως τοῦ κλάδου τῶν ὑπαλλήλων τῶν πολιτικῶν καὶ ποινικῶν δικαστηρίων, ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων 28, γίνεται διὰ προαγωγῆς γραμματέων πρωτοδικῶν Α' τάξεως κατὰ τὸ 1/3 ἐκ τῶν πτυχιούχων καὶ κατὰ τὰ 2/3 ἐκ τῶν μέχρι τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος ἀνηκόντων εἰς τὴν Α' κατηγορίαν μὴ πτυχιούχων.

#### \* Ἀρθρον 25.

1. Αἱ προαγωγαὶ τῶν δικαστικῶν ὑπαλλήλων μέχρι τοῦ βαθμοῦ τοῦ δικαστικοῦ γραμματέως Α' τάξεως, τῶν ἐρμηνέων μέχρι τοῦ βαθμοῦ τοῦ ἐρμηνέως Γ' τάξεως καὶ τῶν ἐπιμελητῶν δικαστηρίων, μέχρι τοῦ βαθμοῦ ἐπιμελητοῦ δικαστηρίου Β' τάξεως ἐνεργοῦνται κατ' ἀρχαιότητα.

2. Αἱ προαγωγαὶ εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ γραμματέως πρωτοδικῶν Β' τάξεως, τοῦ ἐρμηνέως Β' τάξεως καὶ ἀνωτέρους βαθμοῦ καὶ τὸν βαθμὸν τοῦ ἐπιμελητοῦ δικαστηρίων Α' τάξεως ἐνεργοῦνται κατ' ἐκλογὴν καὶ κατ' ἀρχαιότητα.

#### \* Ἀρθρον 26.

1. Ὡς προακτέοι κατ' ἐκλογὴν χαρακτηρίζονται ἐκεῖνοι οἵτινες διεκρίθησαν μεταξὺ τῶν συναδελφῶν τῶν διὰ τὸν χα-

ρακτηρία, τὸ ἥθος, τὴν ἐπιμέλειαν, τὴν διοικητικὴν ἱκανότητα, ἐπιστημονικὴν ἢ ὑπηρεσιακὴν κατάρτισιν, δραστηριότητα, πρωτοβουλίαν καὶ ἀφοσίωσιν εἰς τὸ καθήκον, ὥστε νὰ ἱκανοποιοῦν ἀπολύτως τὰς ἀπαιτήσεις τῆς ὑπηρεσίας.

2. Ὡς προακτέοι κατ' ἀρχαιότητα χαρακτηρίζονται ἐκεῖνοι οἵτινες ἔχοντες ἥθος, ἐπιμέλειαν καὶ ἱκανότητα, δύνανται νὰ ἀνταποκρίνωνται εἰς τὰ καθήκοντα τοῦ ἀνωτέρου βαθμοῦ.

3. Ὡς μὴ προακτέοι χαρακτηρίζονται ἐκεῖνοι οἵτινες μὴ ἔχοντες τὰ ὡς ἄνω προσόντα, δὲν δύνανται νὰ ἐκτελέσουν τὰ καθήκοντα τοῦ ἀνωτέρου βαθμοῦ.

4. Αἱ ἐκθέσεις περὶ τῆς ὑπηρεσιακῆς ἱκανότητος τῶν δικαστικῶν ὑπαλλήλων δεόν νὰ εἶναι πλήρως ἡσιολογημέναι.

#### \* Ἀρθρον 27.

Οἱ κατ' ἐκλογὴν προαγόμενοι διατηροῦν μεταξὺ τῶν τὴν ἡν ἐκέντητο ἀρχαιότητα.

#### \* Ἀρθρον 28.

Ἐπὶ συγχρόνῳ προαγωγῆς πλειόνων ἐν μέρει κατ' ἐκλογὴν καὶ ἐν μέρει κατ' ἀρχαιότητα, οἱ κατ' ἐκλογὴν προαγόμενοι προηγούνται τῶν κατ' ἀρχαιότητα.

#### \* Ἀρθρον 29.

1. Αἱ προαγωγαὶ ἐνεργοῦνται κατόπιν ἐρωτήματος τοῦ Ὑπουργοῦ Δικαιοσύνης διαβιβαζομένου εἰς τὸ οἰκίον δικαστικῶν συμβούλιον ὑπηρεσιακῶς ἐντὸς μηνός, ἀπ' ἧς ἐκκινῶσθαι τὴν πρὸς πλήρωσιν θέσις ἢ ἐπὶ ἐνιαίων θέσεων ἀπ' ἧς ὁ ὑπάλληλος συμπλήρωσε τὸν πρὸς προαγωγὴν ἀπαιτούμενον χρόνον ὑπηρεσίας.

2. Μετὰ τοῦ ἐρωτήματος διαβιβάζεται καὶ πινὰξ κατ' ἀρχαιότητα τῶν δικαστικῶν ὑπαλλήλων τῶν ἔχόντων τὰ πρὸς προαγωγὴν τυπικὰ προσόντα.

3. Εἰδικῶς διὰ τοὺς ἐπὶ βαθμῷ δικαστικοῦ Γραμματέως Β' τάξεως καὶ κατωτέρους δικαστικούς ὑπαλλήλους, αἱ προαγωγαὶ ἐνεργοῦνται ἕκαστοι ἐνιαίου δι' ἑκάστον κλάδον πίνακος προακτέων. Πρὸς τοῦτο τὸ Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης διαβιβάζει ἐντὸς τοῦ μηνός Ἰανουαρίου εἰς τὰ οἰκία δικαστικὰ συμβούλια πίνακας κατὰ σειρὰν ἀρχαιότητος πάντων τῶν ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου συμπληρούντων τὸν πρὸς προαγωγὴν χρόνον. Τὰ συμβούλια, ἐντὸς εἰκοσιν ἡμερῶν ἀπὸ τῆς περιελεύσεως εἰς ταῦτα τῶν ὡς ἄνω πινάκων, καταρτίζουν δι' ἡτιολογημένης ἀποφάσεως τῶν πινάκων τῶν τυχόν κρινομένων ὡς προακτέων κατ' ἀρχαιότητα, ὡς καὶ ἕτερον πίνακα τῶν τυχόν κρινομένων ὡς μὴ προακτέων, ὑποβάλλουν δὲ τοὺτους ἀμελλητὶ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης. Τὸ Ὑπουργεῖον ἔσται τῶν ὡς ἄνω πινάκων προακτέων καταρτίζῃ τὸν ἐνιαῖον πίνακα τῶν προακτέων κατὰ σειρὰν ἀρχαιότητος δι' ἑκάστον κλάδον. Ἐκ τοῦ πίνακος τούτου καὶ κατὰ τὴν ἐν αὐτῷ σειρὰν ἐνεργοῦνται αἱ προαγωγαὶ εὐθὺς ὡς συμπληρωθῇ δι' ἑκάστον τῶν προακτέων ὁ ἀπαιτούμενος πρὸς προαγωγὴν χρόνος ὑπηρεσίας.

4. Ἐὰν τὸ δικαστικὸν συμβούλιον καταρτίσῃ, συμφώνως πρὸς τὴν προηγουμένην παράγραφον, πίνακα μὴ προακτέων, ὁ γραμματεὺς τοῦ συμβουλίου κοινοποιεῖ ἐντὸς πενθημέρου ἀπὸ τῆς καταρτίσεως, τοῦτον μετὰ τοῦ σχετικοῦ πρακτικοῦ, εἰς τοὺς ἐν αὐτῷ περιληφθέντας ὑπαλλήλους, οἵτινες δικαιοῦνται ὅπως, ἐντὸς προθεσμίας δέκα ἡμερῶν ἀσκήσουν προσφυγὴν κατὰ τῆς παραλειφθεῖσας τῶν, κατὰ τὰ ἐν ἄρθρῳ 19 τοῦ παρόντος ὁριζόμενα. Ἐπὶ τῆς προσφυγῆς ἀποφασίζει τὸ εἰς δευτέρον βαθμὸν ἀρμόδιον Συμβούλιον ἐντὸς προθεσμίας ἐνός μηνός ἀπὸ τῆς περιελεύσεως αὐτῇ τῆς προσφυγῆς.

5. Ἡ κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον προδεδειγμένη ἀσκήσεως προσφυγῆς ὡς καὶ ἡ ἀσκήσις αὐτῆς δὲν ἀνατέλλουν τὴν ἐνεργεσίαν τῶν προαγωγῶν ἕκαστοι τοῦ πίνακος προακτέων. ἐν περιπτώσει ὅμως ἀποδοχῆς τῆς προσφυγῆς ὑπὸ τοῦ δευτεροβαθμίου συμβουλίου ἢ σχετικῆς ἀπόφασις τούτου θεωρεῖται σύγχρονος πρὸς τὴν ἐξαφανισθεῖσαν ἀπόφασιν τοῦ πρωτοβαθμίου συμβουλίου καὶ ὁ ὑπάλληλος προάγεται ἀναδρομικῶς, ἀποκαθιστάμενος εἰς τὴν σειρὰν τῆς ἀρχαιότητός του.

6. Ὑπάλληλοι περιληφθέντες εἰς τοὺς πίνακας προακτέων, κατ' ὃν ἐκκρεμῇ κατὰ τὸν χρόνον τῆς προαγωγῆς τῶν ποινικῇ ἢ πειθαρχικῇ κατηγορίᾳ δύνανται νὰ παραλειφθοῦν τῶν

παραγωγών, κατόπιν ήτιολογημένης απόφάσεως του άρμόδιου δικαστικού συμβουλίου. Ένδικασθείσης τελεσιδικώς τής κατηγορίας εάν μὲν ή απόφασις είναι άθωωτική ή υπάλληλος προάγεται άνδρομικώς άφ' ής έδει νά προαχθή, εάν δέ είναι καταδικαστική τό άρμόδιον Συμβούλιον κρίνει εκ νέου άν ή υπάλληλος θέον νά προαχθή και έν καταφατική περιπτώσει άν ή προαγωγή του θά έχη άνδρομικήν δύναμιν. Έν περιπτώσει άνδρομικής προαγωγής μετά καταδικαστικήν υπόθεσιν αύτη γίνεται άνευ δικαιώματος άνδρομικής απόλήψεως άποδοχών.

#### \*Άρθρον 30.

1. Η προαγωγή θεωρείται συντελεσθείσα από τής ήμέρας τής δημοσίευσως αύτης διά τής Έφημερίδος τής Κυβερνήσεως. Εάν ή δημοσίευσις διά τής Έφημερίδος τής Κυβερνήσεως έλαβε χώραν μετά την πάροδον μηνός άφ' ής έκκενώθη ή πρὸς πλήρωσιν θέσις ή επί έναίωιν θέσεων άφ' ής συνεπλήρώθη ή πρὸς προαγωγήν χρόνος, ή προαγωγή θεωρείται συντελεσθείσα από τής παρελεύσεως του μηνός. Επί πληρώσεως πλειόνων κενών θέσεων διά τής αύτης πράξεως έκαστος τών προαγομένων θεωρείται προαχθείς από τής παρελεύσεως μηνός άφ' ής έκκενώθη έκάστη θέσις, τής σειράς αυτού ρυθμιζομένης κατά τά άρθρα 27 και 28, άνεξαρτήτως τής θέσεως ήν καταλαμβάνει.

2. Η προαγωγή κοινοποιείται άμελητή μερίμνη του Υπουργείου Δικαιοσύνης, δι' επιδόσεως του περί αύτης έγγραφου εις τόν προαχθέντα, επίμαλεία του άρμόδιου εισαγγελέως προκειμένου περί υπαλλήλων τών πολιτικών και ποινικών δικαστηρίων και εισαγγελιών και του προέδρου του άρμόδιου δικαστηρίου, προκειμένου περί τών υπαλλήλων τών λοιπών δικαστηρίων.

#### \*Άρθρον 31.

Οι έπιμεληταί δικαστηρίων έντάσσονται υπό τας προϋποθέσεις τών παραγράφων 1 και 2 του άρθρου 10 του Ν.Δ. 287/1974 μέχρι και του βαθμού του έπιμελητού δικαστηρίων Β' τάξεως.

#### \*Άρθρον 32.

Προκειμένης πληρώσεως τών έν άρθρω 24 παράγρ. 1 θέσεων, εάν δέν καθίσταται δυνατή ή πλήρωσις τούτων κατά τόν έν αύτῳ όριζουεον τρόπον, έλλείψει υπαλλήλων κειτημένων τά τυπικά ή ουσιαστικά προσόντα, ή μίνα (1) θέσις επί βαθμῳ γραμματέως έφετών, ως και αϊ τέσσαρες (4) εκ τών όκτώ (8) θέσεων επί βαθμῳ γραμματέως πρωτοδικών, πληροῦνται διά προαγωγής υπαλλήλων κειτημένων τά πρὸς τούτο προσόντα τών άνηκόντων μέχρι τής ισχύος του παρόντος εις τήν Α' κατηγορίαν.

### ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

#### \*Άρθρον 33.

1. Οι κατά την δημοσίευσιν του παρόντος ύπηρετούντες υπάλληλοι Α' και Β' κατηγορίας (κατά την μέχρι τούδε διάκρισιν) διατηροῦν άνευ άλλης διατυπώσεως τας παρ' αύτών κατεχόμενας θέσεις λαμβάνοντες την νέαν ονομασίαν του βαθμού των, ως έπεται:

α) Οι επί βαθμῳ 2ῳ τόν βαθμόν του γραμματέως έφετών Α' τάξεως.

β) Οι επί βαθμῳ 3ῳ τόν βαθμόν του γραμματέως έφετών Β' τάξεως.

γ) Οι επί βαθμῳ 4ῳ τόν βαθμόν του γραμματέως πρωτοδικών Α' τάξεως ή επί έρμηνέων τόν βαθμόν του έρμηνέως Α' τάξεως.

δ) Οι επί βαθμῳ 5ῳ τόν βαθμόν του γραμματέως πρωτοδικών Β' τάξεως ή επί έρμηνέων τόν βαθμόν του έρμηνέως Β' τάξεως.

ε) Οι επί βαθμῳ 6ῳ τόν βαθμόν του δικαστικού γραμματέως Α' τάξεως ή επί έρμηνέων του έρμηνέως Γ' τάξεως, ή επί δικαστικών κλητήρων του έπιμελητού δικαστηρίων Α' τάξεως.

στ) Οι επί βαθμῳ 7ῳ τόν βαθμόν του δικαστικού γραμματέως Β' τάξεως ή επί έρμηνέων του έρμηνέως Δ' τάξεως

ή επί δικαστικών κλητήρων του έπιμελητού δικαστηρίων Β' τάξεως.

ζ) Οι επί βαθμῳ 8ῳ τόν βαθμόν του δικαστικού υπογραμματέως Α' τάξεως ή επί έρμηνέων του έρμηνέως Β' τάξεως ή επί δικαστικών κλητήρων του έπιμελητού δικαστηρίων Γ' τάξεως.

η) Οι επί βαθμῳ 9ῳ τόν βαθμόν του δικαστικού υπογραμματέως Β' τάξεως ή επί έρμηνέων του έρμηνέως ΣΤ' τάξεως ή επί δικαστικών κλητήρων του έπιμελητού δικαστηρίων Δ' τάξεως.

θ) Οι επί βαθμῳ 10ῳ τόν βαθμόν του δικαστικού γραφέως ή επί δικαστικών κλητήρων του έπιμελητού δικαστηρίων Β' τάξεως.

ι) Οι επί βαθμῳ 11ῳ και επί βαθμῳ 12ῳ κλητήρες τόν βαθμόν του έπιμελητού δικαστηρίων ΣΤ' τάξεως.

2. Οι κατά την δημοσίευσιν του παρόντος ύπηρετούντες δικαστικοί υπάλληλοι επί βαθμῳ δικαστικού γραφέως και δικαστικού υπογραμματέως Α' και Β' τάξεως ή δικαστικού κλητήρος ούοδήποτε βαθμού πτυχιούχοι, έντάσσονται εις τόν δεύτερον εισαγωγικόν βαθμόν (δικ. γραμματέως Β' τάξεως) τής έντάξεως των λογιζομένης άφ' ής συνεπλήρωσαν τριετή ύπηρεσίαν έφ' όσον υπέβαλον τό πτυχίον πρὸ τής συμπλήρωσεως τής τριετίας, άλλως άφ' ής, μετά την συμπλήρωσιν τής τριετίας υπέβαλον τό πτυχίον.

3. Δικαστικοί υπάλληλοι κατέχοντες κατά την δημοσίευσιν του παρόντος τούς βαθμούς δικαστικού γραμματέως Α' ή Β' τάξεως, πτυχιούχοι, έντάσσονται μέχρι και του βαθμού του δικαστικού γραμματέως Α' τάξεως, βάσει του διανυθέντος από τής υποβολής του πτυχίου των χρόνου, θεωρούμενοι ως εισελθόντες εις τόν δεύτερον εισαγωγικόν βαθμόν, από τής υποβολής του πτυχίου τούτου. Ο πλεονάζων χρόνος θεωρείται, διανυθείς εις τόν εις όν ένταχθήσονται βαθμόν. Οι ούτως έντασσόμενοι έπονται από άπόψεως αρχαιότητας τών ήδη ύπηρετούντων ομοιοβάθμων των.

4. Έντός τριμήνου από τής ισχύος του παρόντος αϊ άρμόδια ύπηρεσίαί του Υπουργείου Δικαιοσύνης θέον νά καταρτίσουν τούς νέους πίνακας αρχαιότητας πάντων τών ύπηρετούντων δικαστικών υπαλλήλων.

5. Άπαντες οι έντασσόμενοι διατηροῦν τας πάσης φύσεως άποδοχάς, ως έλάμβανον κατά τας ισχύουσας διατάξεις, έφ' όσον αύται είναι μεγαλύτεραι εκείνων, όν δικαιούνται βάσει τής καθοριζομένης νέας κλίμακος.

#### \*Άρθρον 34.

Επί μίαν πεντάετιαν από τής ένάρξεως ισχύος του παρόντος.

Α. Διά την πλήρωσιν τών επί βαθμῳ γραμματέως έφετών Β' τάξεως θέσεων τών πολιτικών και ποινικών δικαστηρίων και εισαγγελιών, ως και τών φορολογικών δικαστηρίων, εκ τών γραμματέων πρωτοδικών Α' τάξεως προτιμῶνται κατά σειράν:

α) Οι πτυχιούχοι και οι άνήκοντες εις την Α' Κατηγορίαν μη πτυχιούχοι έχοντες τριάκοντα τούλάχιστον έτών συνολικήν ύπηρεσίαν, τηρουμένων τών έν άρθρω 24 παρ. 3 άναλογιών (1/3 και 2/3).

β) Οι μη πτυχιούχοι έχοντες τριάκοντα τριών έτών συνολικήν ύπηρεσίαν έξ ής πενταετή εις τόν κατεχόμενον και τόν προηγούμενον βαθμόν.

Β. Γραμματεΐς έφετών Β' τάξεως, όλων τών κλάδων δύνανται νά προάγονται εις τόν βαθμόν του γραμματέως έφετών Α' τάξεως έφ' όσον έχαν τριάκοντα δύο έτών συνολικήν ύπηρεσίαν έξ ής υπερκαταετή εις τόν κατεχόμενον και τόν προηγούμενον βαθμόν.

Γ. Διά την πλήρωσιν τών επί βαθμῳ γραμματέως πρωτοδικών Β' τάξεως κενών θέσεων, όλων τών κλάδων, προτιμῶνται οι έχοντες δωδεκαετή δημοσίαν ύπηρεσίαν και υπερχαλόντες τό πτυχίον των από τετραετίας.

Δ. Γραμματεΐς πρωτοδικών Β' τάξεως ένοντες είκοσι ήνός έτών συνολικήν δημοσίαν ύπηρεσίαν, έξ ής όκταετή εις τόν βαθμόν του δικαστικού γραμματέως Α' τάξεως και του γραμματέως πρωτοδικών Β' τάξεως, προκειμένου δε

περί πτυχιούχων οι έχοντες δεκαπενταετή συνολικήν υπηρεσίαν ή δεκαετή επί πτυχίω, έξ ής έξαετή εις τὸν βαθμὸν τοῦ γραμματέως πρωτοδικῶν Β' τάξεως καὶ τοῦ δικαστικοῦ γραμματέως Α' τάξεως, δύνανται νὰ προάγωνται εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ γραμματέως πρωτοδικῶν Α' τάξεως, ἀνεξαρτήτως χρόνου υπηρεσίας εἰς τὸν κατεχόμενον βαθμὸν, ἐφ' ὅσον κατὰ τὸν χρόνον τῆς προαγωγῆς τῶν ἔχουν δικαίωμα κρίσεως μετ' αὐτῶν καὶ οἱ ἀρχαιότεροί των.

Β. Ὑπάλληλοι τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας ἐπὶ βαθμῷ γραμματέως πρωτοδικῶν Β' τάξεως, ἔχοντες εἴκοσιν ἐνδικοπαιτὴ εἰς τοὺς δύο προηγουμένους καὶ τὸν κατεχόμενον βαθμὸν, δύνανται νὰ προάγωνται εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ γραμματέως πρωτοδικῶν Α' τάξεως, ὁ δὲ ὑπὲρ τὴν 11ετίαν διανυθείς χρόνος υπηρεσίας εἰς τοὺς, ὡς ἄνω βαθμοὺς λογίζεται διανυθείς εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ γραμματέως πρωτοδικῶν Α' τάξεως.

ΣΤ. Εἰς τὰς ὑπὸ στοιχ. Α', ἕως Ε' περιπτώσεις συνεκτιμῶνται καὶ τὰ οὐσιαστικὰ προσόντα.

Ζ. Προκειμένου περὶ τῶν ἐν ἄρθρῳ 24 παρ. 2 πέντε θέσεων ἐπὶ βαθμῷ γραμματέως ἐφετῶν, αἱ διατάξεις τῆς παραγράφου ταύτης ἐφαρμόζονται μετὰ ἐξαετίαν ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος. Μέχρι τοῦ χρόνου τούτου αἱ θέσεις αὗται πληροῦνται διὰ προαγωγῆς ἐκ τῶν κεκτημένων τὰ διὰ τὴν κατάληψιν τούτων προσόντα τῶν ἀνηκόντων μέχρι τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος εἰς τὴν Α' Κατηγορίαν.

#### \* Ἀρθρον 35.

1. Ἐπὶ τῶν δικαστικῶν ὑπαλλήλων τῶν μὴ πτυχιούχων, ἀλλ' ἀνηκόντων μέχρι τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος εἰς τὴν Α' Κατηγορίαν, ἐφαρμόζονται: α) ὡς πρὸς τὸν ἀπαιτούμενον διὰ τὴν προαγωγὴν ἀπὸ βαθμοῦ εἰς βαθμὸν χρόνον, β) ὡς πρὸς τὸν βαθμὸν μέχρι τοῦ ὁποῦ ἐξελίσσονται ἐξαετίαι τοῦ βαθμοῦ τοῦ γραμματέως τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, τοῦ γραμματέως τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτρόπου τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῆς φορολογικῆς δικαιοσύνης καὶ τοῦ γραμματέως Ἀρείου Πάγου καὶ γ) ὡς πρὸς τὸν τρόπον ὑπολογισμοῦ τῆς προσαυξησέως λόγῳ τριετιῶν, αἱ διὰ τοὺς ὡς ἄνω πτυχιούχους ἰσχύουσιν διατάξεις.

2. Οἱ κατὰ τὴν ἐναρξιν τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος ὑπηρετοῦντες πτυχιούχοι τῶν θεωρητικῶν σχολῶν τῶν ἡμεδαπῶν πανεπιστημίων ἢ ἰσοτίμων ἀλλοδαπῶν σχολῶν, ὡς καὶ τῶν παιδαγωγικῶν ἀκαδημιῶν ἀνήκοντες εἰς τὴν Α' ἢ Β' Κατηγορίαν, ἐξομοιοῦνται κατὰ πάντα πρὸς τοὺς πτυχιούχους ἐν τῷ ἄρθρῳ 7 παρ. 2 τοῦ παρόντος.

#### \* Ἀρθρον 36.

Δικαστικοὶ κλητῆρες καὶ ὑπάλληλοι ἀρμοδιότητος Ὑπουργείου Δικαιοσύνης διορισθέντες ἢ μεταταγέντες ἐν τῷ εἰσπραγματικῷ βαθμῷ τοῦ κλάδου τῶν ὑπαλλήλων, πρὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος καὶ κατόπιν ἐπιτυχίας εἰς διαγωνισμόν, θεωροῦνται ἀπὸ τοῦ τοιοῦτου διορισμοῦ τῶν ἢ μετατάξεως, ὡς μεταταγέντες εἰς θέσιν ὑπαλλήλου, ὑπὸ τὸν ὃν ἐκέκτηνται τὸν βαθμὸν καὶ ἐντάσσονται μετὰ σύμφωνον γνώμην τοῦ οὐκείου δικαστικοῦ συμβουλίου, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν οὐσιαστικῶν αὐτῶν προσόντων, εἰς ἀνάλογον, πρὸς τὸν χρόνον τῆς συνολικῆς εἰς τοὺς δύο κλάδους προσημαστικῆς αὐτῶν υπηρεσίας, εἰς τὸν καὶ ἐν πάσῃ περιπτώσει οὐχὶ ἀνώτερον τοῦ δικαστικοῦ γραμματέως Α' τάξεως. Οἱ οὕτως ἐντασσόμενοι δὲν δύνανται νὰ κριθοῦν πρὸς προαγωγὴν εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ γραμματέως πρωτοδικῶν Β' τάξεως, πρὶν ἀποκτήσουν δικαίωμα κρίσεως διὰ τὸν βαθμὸν τούτον αἱ κατὰ τὴν ἐναρξιν τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος ἀνώτεροι ἢ ἀρχαιότεροί των.

#### \* Ἀρθρον 37.

Οἱ ἐκ τῶν ἐπιτυχόντων εἰς τοὺς διαγωνισμοὺς δικαστικῶν γραφῶν ἀπὸ 21.4.1967 μέχρις 23.7.1974 παραλειφθέντες καὶ μὴ διορισθέντες λόγῳ ἀποδεδειγμένης ἀντιθέσεως τῶν πρὸς τὸ θύμιον καθέστως τῆς ἐπικρατείας, διαπιστωμένης ὑπὸ τοῦ οὐκείου δικαστικοῦ συμβουλίου, διορίζονται παρὰ τοῖς παρ' αἱς ἐπόμενον δικαστηρίοις, κατόπιν αἰτήσεως τῶν ὑποβαλλο-

μένων ἐντὸς προθεσμίας τριῶν μηνῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος, κατὰ παρέκκλισιν τῶν διατάξεων περὶ ὁρίου ἡλικίας.

#### \* Ἀρθρον 38.

Ἐντὸς δύο μηνῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος ἐνεργεῖται ἡ κατὰ τὸ ἄρθρον 7 κατανομή τῶν θέσεων τῶν ὑπαλλήλων. Ἡ κατανομή αὕτη θὰ ἰσχύσῃ μέχρι τοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου τοῦ μεθεπομένου ἔτους.

#### \* Ἀρθρον 39.

Ἡ ἰσχύς τῶν κατὰ τὴν δημοσίευσιν τοῦ παρόντος ὑφιστάμενων πινάκων ἐπιτυχίας ὑπεψηφίων δικαστικῶν γραφῶν παρατείνεται μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1977. Μέχρι τοῦ χρόνου τούτου, ἐφ' ὅσον ἐξηγητήθη ὁ πινάξ τῶν ἐπιτυχόντων πτυχιούχων, δύνανται νὰ διορίζωνται εἰς τὸν δεύτερον εἰσπραγματικὸν βαθμὸν οἱ ἐκ τοῦ πίνακος τῶν ἐπιτυχόντων εἰς τὸν διαγωνισμόν διὰ τὸν πρῶτον εἰσπραγματικὸν βαθμὸν κεκτημένοι πτυχίον, κατὰ τὴν σειράν τῆς ἐπιτυχίας τῶν κατ' ἀνάλογίαν 1/2 ἐκ τῶν πτυχιούχων καὶ 1/2 ἐκ τῶν μὴ πτυχιούχων.

#### \* Ἀρθρον 40.

Τὸ ἄρθρον 65 τοῦ Β.Δ. 5/1961 ὡς τοῦτο συνεπληρώθη διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 496/1962 Β.Δ. τροποποιεῖται ὡς ἀκολουθῶς:

«Α'. Κατηγορία - Κλάδος ὀδοντιάτρων.

1. Ὁ Κλάδος ὀδοντιάτρων περιλαμβάνει τρεῖς θέσεις ὀδοντιάτρων ἐπὶ βαθμοῖς 7ῳ ἕως 4ῳ καὶ κατατάσσονται ὡς κάτωθι:

α) Μία θέσις ἐπὶ βαθμῷ 4ῳ.

β) Δύο θέσεις ἐπὶ βαθμοῖς 7ῳ ἕως 5ῳ.

Οἱ κατὰ τὴν δημοσίευσιν τοῦ παρόντος ὑπηρετοῦντες ὀδοντίατροι ἐντάσσονται εἰς τὸν 7ον, 6ον, 5ον καὶ 4ον βαθμὸν, ἐφ' ὅσον προσελήφθησαν ὡς ὀδοντίατροι καὶ ἔχουν συμπληρω- νον χρόνον υπηρεσίας ὀδοντιάτρου τριῶν, ἑξ, ἐννέα, δώδεκα ἐτῶν ἀντιστοίχως.

Ὁ πλεονάζων μετὰ τὸν ὡς ἄνω ὑπολογισμὸν διὰ τὴν ἐν- ταξιν χρόνος λογίζεται ἐν τῷ εἰς ὃν ἡ ἐνταξίς βαθμῷ.

#### \* Ἀρθρον 41.

Εἰς κενὰς θέσεις ἱατροδικαστῶν Α' τάξεως, δύνανται νὰ διορίζωνται κατόπιν γνωμοδοτήσεως τοῦ παρὰ τῷ Ὑπουργεῖῳ Δικαιοσύνης ἀρμοδίου Ὑπηρεσιακοῦ Συμβουλίου καὶ ἱατροὶ εἰδικότητος παθολόγου, ἔχοντες ὑπερδεκαετὴ ἀπὸ τῶν καθηκόντων τῶν παρὰ δημοσίαν ὑπηρεσίαν καὶ ὑπηρετήσαντες παρὰ τῇ ἱατροδικαστικῇ Ὑπηρεσίᾳ ἐπὶ χρόνον μεζῶνα τῆς πενταετίας, μὴ ἐφαρμοζομένων τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 1 παρ. 1 περιπτ. α' τοῦ Ν. 885/1971 «περὶ τροποποιήσεως τῶν περὶ ἱατροδικαστικῶν Ὑπηρεσιῶν διατάξεων, κλπ.», ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἡλικίαν διορισμοῦ τῶν ἱατροδικαστῶν.

#### \* Ἀρθρον 42.

Ἡ προθεσμία περὶ ἧς τὸ ἄρθρον 8 παρ. 3 τοῦ ν. 52/1971 «περὶ τροποποιήσεως καὶ ἀνατροπῆς τῆς ἰσχύος διατάξεων τοῦ Ν.Δ. 1230/1972 «περὶ ἐμπορικῶν μισθώσεων», ἡ ἀφορῶσα εἰς τὰς μισθώσεις κατασκευῶν, εἰς τὰς ὁποίας μισθωτὰ εἶναι ἀνάπηροι ἢ τραυματίαι πολέμου, ἡ λήγουσα τὴν 31ην Μαρτίου 1976, παρατείνεται ἀπὸ τῆς λήξεώς της μέχρι 31ης Αὐγούστου 1976.

#### \* Ἀρθρον 43.

Ἡ παρ. 2 τοῦ ἄρθρου 13 τοῦ Ν.Δ. 908/1971 «περὶ Νομίμου Νομοπαρασκευαστικῆς Ἐπιτροπῆς παρὰ τῷ Ὑπουργεῖῳ Δικαιοσύνης» καταργεῖται.

#### \* Ἀρθρον 44.

Ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος καταργοῦνται:

1. Τὸ Ν.Δ. 1026/1971.

2. Τὰ ἄρθρα 8, 14, 16 ἕως 20, 23, 24 παρ. 2, 25, 37 50 παρ. 2, 54 ἕως 61, 63 ἕως 66, 68 ἕως 71, 73 ἕως 78

78 έως 82, 86, 115 παρ. 2 περίοδος 2, 166 και 167 του Ν.Δ. 1025/1971.

3. Το άρθρον 62 του Ν.Δ. 170/1973.

4. Το άρθρον 1 του Ν.Δ. 90/1974.

5. Το άρθρον 2 του Ν.Δ. 165/1974.

6. Πάσα άλλη διάταξις αντικειμένη εις τὰς διατάξεις του παρόντος ή αναγομένη εις θέματα υπό τούτου ρυθμιζόμενα.

Άρθρον 45.

Η ισχύς του παρόντος αρχεται από της δημοσίευσής αυτού διά της Εφημερίδος της Κυβερνήσεως.

Ο παρών νόμος ψηφισθείς υπό της Βουλής και παρ' Ημών σήμεραν κυρωθείς δημοσιεύητω διά της Εφημερίδος της Κυβερνήσεως και εκτελεσθήτω ως νόμος του Κράτους.

Εν Αθήναις τη 8 Απριλίου 1976

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ**

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΑΚΗΣ**

Εθεωρήθη και έτέθη ή μεγάλη του Κράτους σφραγίς.

Εν Αθήναις τη 8 Απριλίου 1976

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΑΚΗΣ**

## ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(4)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 224

Περί του τρόπου διεξαγωγής διαγωνισμού προς πλήρωσιν θέσεων, επί βαθμῶ Γραμματέως Β' Τάξεως, του Κλάδου Διοικητικών Υπαλλήλων Γενικών Καθηκόντων εν τῷ Υπουργείῳ Ἐξωτερικῶν.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντες υπ' όψει :

1. Το Άρθρον 3 του Ν.Δ. 1046/1971 «περί ένοποιήσεως θέσεων τῆς Κεντ. και Ἐξωτερικῆς Ὑπηρεσίας του Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν και συστάσεως θέσεων τινων παρ' αὐτῶν».
2. Το άρθρον 1, παρ. 1 και 2 του Ν. Διατάγματος 204/1974 «περί ρυθμίσεως θεμάτων τινῶν Προσωπικοῦ τῶν Εἰδικῶν κ.λπ. θέσεων του Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν».
3. Τὴν υπ' αριθ. 182/1976 Γνωμοδότησιν του Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει του Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν και διατάσσομεν :

Άρθρον 1.

Προκήρυξις Διαγωνισμοῦ.

1. Προκειμένου νά πληρωθοῦν κεναὶ ὀργανικαὶ θέσεις Γραμματέων Β' Τάξεως του Κλάδου Διοικητικῶν Υπαλλήλων Γενικῶν Καθηκόντων του Ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν, προκηρύσσεται δι' ὑπουργικῆς ἀποφάσεως διαγωνισμός, διεξαγόμενος ἐν Αθήναις.
2. Ἡ περί προκηρύξεως ἀπόφασις ὀρίζει τὴν ἡμέραν και τὴν ὥραν τῆς ἐνάρξεως του διαγωνισμοῦ, τὸν τόπον τῆς διεξαγωγῆς αὐτοῦ και τὸν ἀριθμὸν τῶν πρὸς πλήρωσιν θέσεων.
3. Τριάκοντα (30) τοῦλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὀριζομένης χρονολογίας ἐνάρξεως του διαγωνισμοῦ, ἡ κατὰ τὰ ἀνωτέρω ὑπουργικὴ ἀπόφασις ἀνακοινοῦται διὰ του ἡμερησίου Τύπου.

Άρθρον 2.

Προσόντα - Ὑποβλητέα Δικαιολογητικά.

1. Πᾶς ἐπιθυμῶν νά συμμετάσχη του διαγωνισμοῦ ὀφείλει, ἵνα γίνη δεκτός, νά ὑποβάλῃ δέκα (10) τοῦλάχιστον ἡμέρας, πρὸ τῆς ἐνάρξεως αὐτοῦ :

α. Αἴτησιν πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν, περ συμμετοχῆς του εἰς τὸν διαγωνισμὸν, μεθ' ὑπευθύνου δηλώσεως, χορηγουμένης ὑπὸ τῆς Ὑπηρεσίας τῶν ἀτομικῶν αὐτοῦ στοιχείων, ἥτοι ὀνοματεπώνυμον, ὀνόματα πατρὸς και μητρός, ἔτος και τόπος γεννήσεως, τόπος διαμονῆς και ἀσχολία ὑποψηφίου, ἀφ' ἧς συνειλήρωσε τὸ 18ον ἔτος τῆς ἡλικίας του, τοὺς τίτλους σπουδῶν αὐτοῦ ὡς και τὴν ὑποχρεωτικὴν και, ἐνδεχομένως, τὰς προαιρετικὰς γνώσεις, εἰς ἃς ἐπιθυμεῖ νά ἐξετασθῇ.

β. Πιστοποιητικὸν στρατολογίας Τύπου Α', ὅταν ὁ ὑποψήφιος εἶναι ἄρρην, ἐξ οὗ νά προκύπτῃ ὅτι ἐξεπλήρωσε τὰς κατὰ Νόμον στρατιωτικὰς ὑποχρεώσεις του ἢ ὅτι ἀπηλλάγη νομίμως αὐτῶν.

γ. Ὑπεύθυνον Δήλωσιν περὶ συμμορφώσεώς του εἰς διαταγὴν τοποθετήσεώς του εἰς οἰανδήποτε θέσιν του Κλάδου του τῆς Κεντρικῆς και Ἐξωτερικῆς Ὑπηρεσίας του Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν και καθ' οἷονδήποτε χρόνον, και νά ἔχη τὸ προσήκον εἰς Δημόσιον ὑπάλληλον ἥθος.

2. Μετὰ τὴν ἀνακοίνωσιν τῶν ἀποτελεσμάτων, οἱ ἐπιτυχόντες δέον νά προσκομίσουν, ἐντὸς προθεσμίας δέκα πέντε (15) τὸ πολὺ ἡμερῶν, τὰ κατωθὶ δικαιολογητικά :

α. Πιστοποιητικὸν του οἰκείου Δημάρχου ἢ Προέδρου Κοινοτήτος, περὶ τῆς ἐν τῷ Μητρώῳ τῶν Δημοτῶν ἐγγραφῆς του ὑποψηφίου, ἐμφαίνον τὴν χρονολογίαν τῆς γεννήσεως ὡς και τὸν τρόπον και χρόνον κτήσεως τῆς ἑλληνικῆς ἰθαγενείας.

β. Ἀντίγραφον Ληξιαρχικῆς Πράξεως Γεννήσεως, συνταγμένον ἐντὸς ἐνενήκοντα ἡμερῶν ἀπὸ ταύτης, ἐν ἑλλείψει δὲ τοιαύτης Πράξεως, Ἀπόσπασμα του Μητρώου Ἀρρένων, προκειμένου περὶ ἀρρένων, του Γενικοῦ Μητρώου τῶν Δημοτῶν ἐπὶ θηλέων, ἐν ἑλλείψει δὲ και τούτων Πιστοποιητικὸν τῆς Προξενικῆς Ἀρχῆς, του τόπου γεννήσεως, ἐμφαίνον τὴν ἡμερομηνίαν γεννήσεως του ὑποψηφίου.

γ. Πλήρες ἀντίγραφον του Δελτίου Ποινικοῦ Μητρώου του ὑποψηφίου, ἐκδιδόμενον ὑπὸ τῶν ἀρμοδίων, πρὸς ἐκδοσιν Δελτίου Ποινικοῦ Μητρώου Γραφείων, περιέχον δὲ και τὰς ποινὰς ὡς πρὸς τὰς ὁποίας ἐπῆλθε ἀποκατάστασις, ἀμνηστία ἢ χάρις μετ' ἄρσεως τῶν συνεπειῶν ἐκ του ὁποίου νά προκύπτῃ ὅτι οὐδέποτε ἐστερήθη, λόγω καταδίκης, τῶν πολιτικῶν αὐτοῦ δικαιωμάτων και ὅτι οὐδέποτε κατεδικάσθη ἐπὶ λιποταξία ἢ εἰς οἰανδήποτε ποινὴν ἐπὶ κλοπῇ, ὑπεξαίρεσει (κοινῇ και ἐν ὑπηρεσίᾳ), ἀπάτῃ, ἐκβίασει, πλαστογραφίᾳ, ἀπιστίᾳ δικηγόρου, δωροδοκίᾳ, καταπίεσει, ἀπιστίᾳ περὶ τὴν ὑπηρεσίαν, παραβάσει καθήκοντος, ἐγκλήματι κατὰ τῶν ἠθῶν και συκοφαντικῇ δυσφημίᾳ. Διὰ τοὺς προερχομένους ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς ἀνάλογον πιστοποιητικὸν τῆς ἀρμοδίας πρὸς ἐκδοσιν τούτου ξένης Ἀρχῆς ἢ Ὑπηρεσίας.

δ. Πιστοποιητικὸν τῆς ἀρμοδίας Εἰσαγγελίας ἥτι ὁ ὑποψήφιος δὲν διώκεται διὰ τὰ ὡς ἀνω ἀδικήματα.

ε. Πιστοποιητικὸν στηριζόμενον και ἐπὶ ἀκτινογραφίας θώρακος, περὶ τῆς υγείας και ἀρτιμελείας του ὑποψηφίου, ἐκδιδόμενον ὑπὸ τῆς οἰκείας, κατὰ τὰς διατάξεις του Ν.Δ. 751/1970, ὡς ἐτροποποιήθη διὰ του Νόμου 22/1975, Πρωτοβαθμίου Ὑγειονομικῆς Ἐπιτροπῆς.

στ. Τὸ πρωτότυπον ἢ κεχωρημένον ἀντίγραφον του πτυχίου Νομικῆς Σχολῆς ἢ Σχολῆς Πολιτικῶν ἢ Οἰκονομικῶν Ἐπιστημῶν ἢ τῆς Παντείου Ἀνωτάτης Σχολῆς Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν ἢ τῆς Α.Σ.Ο.Ε.Ε. ἢ τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Βιομηχανικῶν Σπουδῶν ἢ ἰσοτίμων ἀνεγνωρισμένων Ἀνωτάτων Σχολῶν ἀλλοδαπῆς, κατὰ τὰς κειμένας διατάξεις.

ζ. Τὰ πιστοποιητικὰ ὑπὸ στοιχεῖα α', γ' και δ' του παρόντος άρθρου δέον νά ἔχουν ἐκδοθῇ ἐξ μῆνας, κατ' ἀνώτατον ὅριον, πρὸ τῆς ἡμερομηνίας ὑποβολῆς των, κατὰ τὰ ἀνωτέρω.

η. Τὰ κατὰ τὰ προηγούμενα ἄρθρα προσόντα δέον νά ἔχη ὁ ὑποψήφιος τόσον κατὰ τὸν χρόνον του διαγωνισμοῦ ὅσον και κατὰ τὸν χρόνον του διορισμοῦ του.



## "Αρθρον 3.

## Διευθύνων Διαγωνισμὸν - Ἐξετασταί.

1. Ὁ διαγωνισμὸς διεξάγεται ἐνώπιον τοῦ Διευθύνοντος αὐτὸν, ὅστις δέον νὰ εἶναι Ὑπάλληλος Γενικῶν Θέσεων, τοῦ Γραμματέως, Ὑπαλλήλου Γενικῶν Θέσεων ὡσαύτως καὶ τοῦ οἰκείου ἐξεταστοῦ.

2. Ὁ Διευθύνων καὶ ὁ ἀναπληρωτὴς αὐτοῦ ὀρίζονται δύο τὸ πολὺ ἡμέρας πρὸ τῆς διεξαγωγῆς τοῦ διαγωνισμοῦ δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐξωτερικῶν.

3. Διὰ τῆς αὐτῆς ὥς ἂν ἀποφάσεως ὀρίζονται ἐπίσης, εἰς τὴν δύο Γραμματεῖς, οἱ ἐξετασταὶ τοῦ διαγωνισμοῦ, ἐξ Ὑπαλλήλων Γενικῶν Θέσεων ἢ Καθηγητῶν ἢ Ὑφηγητῶν Ἀνωτάτων Ἐκπαιδευτικῶν Ἰδρυμάτων, ὧν τὰ ὀνόματα τηροῦνται μυστικά μέχρι τῆς ἐξετάσεως τοῦ οἰκείου μαθήματος ὡς καὶ οἱ ἐπιτηρηταὶ καὶ τὸ βοηθητικὸν προσωπικόν. Ὁ Διευθύνων τὸν διαγωνισμὸν δύναται νὰ ἐκπληροῖ καὶ χρὴ ἐξεταστοῦ. Εἰς οὐδέναν τῶν ἐξεταστῶν δύναται νὰ ἀνατεθῇ ἡ ἐξέτασις πλειόνων τῶν δύο μαθημάτων.

## "Αρθρον 4.

## Ἐξεταστέα μαθήματα.

1. Τὰ ἐξεταστέα μαθήματα τοῦ διαγωνισμοῦ διακρίνονται εἰς ὑποχρεωτικά καὶ προαιρετικά. Ὑποχρεωτικά εἶναι ἡ Ἑλληνικὴ Γλῶσσα, ἡ Γαλλικὴ ἢ ἡ Ἀγγλικὴ γλῶσσα, αἱ Γενικαὶ Ἀρχαὶ Δικαίου κατὰ τὸν Ἀστικὸν Κώδικα καὶ στοιχεῖα τοῦ Ἰδιωτικοῦ Διεθνoῦς Δικαίου ὡς καὶ στοιχεῖα Δημοσίου Λογιστικοῦ. Προαιρετικά Γλῶσσαι εἶναι ἡ ἑτέρα, πλὴν τῆς ὡς ὑποχρεωτικῆς ἐπιλεγείσης ξένης γλώσσης, ἡ μία τῶν Σλαβικῶν ἢ ἡ Ἀλβανικὴ ἢ ἡ Ρουμανικὴ ἢ ἡ Οὐγγρικὴ, ἢ ἡ Γερμανικὴ ἢ ἡ Τουρκικὴ ἢ ἡ Ἀραβικὴ ἢ ἡ Ἰσπανικὴ ἢ ἡ Ἰταλικὴ ἢ ἡ Πορτογαλικὴ Γλῶσσα περὶ ὧν κατωτέρω, ἐν παραγράφῳ 3.

2.α. Ἡ ἐξέτασις τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης συνίσταται εἰς τὴν γραπτὴν ἔκθεσιν καὶ ἀνάπτυξιν θέματος ἀναφερομένου εἰς τὰ προβλήματα τοῦ συγχρόνου κόσμου. Διὰ τῆς ἐν λόγῳ ἔκθεσεως ἐλέγχεται ἡ ἐκφραστικὴ ἱκανότης τοῦ ὑποψηφίου, ὁ βαθμὸς τῆς πνευματικῆς τοῦ ὀριμότητος, ἡ ἱκανότης πρὸς ἀνάπτυξιν ἐννοιῶν καὶ σύγκρισιν τούτων πρὸς ἀλλήλας καὶ ἡ σύνταξις τοῦ κειμένου αὐτοῦ.

β. Προφορικὴ ἐξέτασις τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης, συνιστάμενη εἰς τὴν μετὰ τοῦ Διευθύνοντος τὸν Διαγωνισμὸν ἐλευθέραν συζήτησιν τοῦ ὑποψηφίου, ἐπὶ θεμάτων ἀπομμένων τῆς ἐξεταστέας γραπτῆς ὕλης ἢ τῶν καθηκόντων τοῦ ὑπαλλήλου ἐπὶ τῷ σκοπῷ διακριβώσεως τῆς κρίσεως, τῆς ἀντιλήψεως, τοῦ σκεπτεσθαι καὶ τῆς ἐν γένει προσωπικότητος τούτου.

γ. Ξέναι Γλῶσσαι :

(1) Γραπτὴ δοκιμασία :

(α) Ἐκθέσεις Ἰδεῶν.

(β) Μετάφρασις δέκα, τοῦλάχιστον στίχων, ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς εἰς τὴν ξένην γλῶσσαν.

(γ) Μετάφρασις δέκα, τοῦλάχιστον στίχων, ἐκ τῆς ξένης εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Γλῶσσαν.

(2) Προφορικὴ δοκιμασία :

Ἀνάγνωσις κειμένου πέντε ἕως δέκα στίχων τῆς αὐτῆς ὥς ἂν ξένης γλώσσης ὡς καὶ συνδιάξις μετὰ τοῦ ἐξεταστοῦ πρὸς ἔλεγχον τῆς εὐχερείας τοῦ προφορικῶς ἐκφράζεσθαι εἰς τὴν γλῶσσαν ταύτην.

δ. Γενικαὶ Ἀρχαὶ τοῦ Ἀστικοῦ Δικαίου καὶ στοιχεῖα τοῦ Ἰδιωτικοῦ Διεθνoῦς Δικαίου (γραπτῶς). Οἱ κανόνες τοῦ Δικαίου ἐν γένει. Δικαιοπραξίαι. Αἰρέσεις καὶ Προθεσμίαι. Ἀντιπροσώπευσις καὶ Πληρεξουσιότης. Συναινέσις καὶ ἔγκρισις. Προθεσμίαι. Παραγραφή καὶ Ἀποσβεστικὴ Προθεσμία.

Ἰθαγένεια. Κτῆσις καὶ ἀποβολὴ τῆς Ἑλληνικῆς Ἰθαγενείας. Ἀναγνώρισις καὶ ἀνάκτησις τῆς Ἑλληνικῆς Ἰθαγενείας. Γενικά χαρακτηριστικά τῆς ἐννοίας δημοσίας τάξεως. Ἡ κατοικία καὶ ἡ διαμονὴ ὡς συνδυαζόμενα στοιχεῖα.

ε. Στοιχεῖα Δημοσίου Λογιστικοῦ (γραπτῶς). Ἡ ἐκτέλεσις τοῦ προϋπολογισμοῦ δαπανῶν καὶ εἰδικώτερον : Ἔννοια τοῦ Δημοσίου Ὑπολόγου. Ἔννοια καὶ λειτουργία τοῦ Δημοσίου Προϋπολογισμοῦ.

Ὑποχρεώσεις Δημοσίων Ὑπολόγων. Ἐλλείμματα Δημοσίων Ὑπολόγων. Βεβαίωσις. Εἰσπραξις, παραγραφή καὶ διαγραφή δημοσίων ἐσόδων. Διαδικασία ἐνεργείας δημοσίων δαπανῶν. Διαδικασία ἀναλήψεως τῶν δαπανῶν. Ἐκκαθάρισις τῶν δαπανῶν. Ἡ ἐντολὴ πρὸς πληρωμὴν τῶν δαπανῶν. Ἡ πληρωμὴ δημοσίων δαπανῶν. Προληπτικὸς ἔλεγχος, ἀσκούμενος ὑπὸ τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου. Κύριοι καὶ δευτερεύοντες διατάχται.

3. Οἱ διαγωνιζόμενοι δικαιούνται, τῇ αἰτήσει των, νὰ ὑποστοῦν δοκιμασίαν, προαιρετικῶς καὶ ἐπὶ μιᾷ ἢ πλείονων ἐτέρων ξένων γλωσσῶν. Ἡ ἐξέτασις εἰς τὰς Γλῶσσας ταύτας ἐνεργεῖται, καθ' ὃν τρόπον ὀρίζεται προκειμένου περὶ τῆς ἐξετάσεως εἰς τὰς ὑποχρεωτικὰς Γλῶσσας καὶ κατὰ τὸν προβλεπόμενον διὰ ταύτας χρόνον.

## "Αρθρον 5.

Περὶ ἐγγράφου καὶ προφορικῆς δοκιμασίας.

Ἡ δοκιμασία εἶναι ἐγγράφος καὶ προφορικὴ ἐπὶ τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης καὶ τῶν ξένων Γλωσσῶν, ἐγγράφος δὲ μόνον ἐπὶ τῶν λοιπῶν μαθημάτων τοῦ Διαγωνισμοῦ.

α. Ἐγγράφος δοκιμασία :

(1) Διὰ τὴν ἐγγράφον δοκιμασίαν ὁ ἐξεταστής τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 4 τοῦ παρόντος μαθημάτων παρουσιάζει εἰς τὸν Διευθύνοντα τὸν Διαγωνισμὸν, πλὴν ἐὰν ὁ Διευθύνων εἶναι καὶ ἐξεταστής, ἢ τὸν ἀναπληρωτὴν αὐτοῦ, κατάλογον ἐκ δέκα τοῦλάχιστον θεμάτων πρὸς ἐπιλογὴν. Ἡ ἐπιλογὴ λαμβάνει χώραν τὴν ἡμέραν τοῦ Διαγωνισμοῦ καὶ ἀμέσως πρὸ τῆς ἐγγράφου ἐξετάσεως τοῦ οἰκείου μαθήματος ὑπὸ τοῦ Διευθύνοντος τὸν Διαγωνισμὸν ἢ τοῦ ἀναπληροῦντος τούτου. Αἱ ἐρωτήσεις ἐπὶ τοῦ μαθήματος τῶν Γενικῶν Ἀρχῶν τοῦ Ἀστικοῦ Δικαίου καὶ τῶν Στοιχείων τοῦ Ἰδιωτικοῦ Διεθνoῦς Δικαίου δέον νὰ ἀποτελῶνται ἀπὸ δύο σκέλη ἐρωτήσεων ἐκ πέντε θεμάτων, ἐν ἀναφερόμενον εἰς τὸ πρῶτον καὶ ἕτερον εἰς τὸ δεύτερον μάθημα. λαμβανόμενον ἀπὸ ἀπόψεως ἐπαθολογίας ὡς ἐνός.

(2) Ἡ ἐγγράφος δοκιμασία διεξάγεται ὑπὸ τὴν ἐπιβλεψιν τοῦ Διευθύνοντος τὸν Διαγωνισμὸν ἢ τοῦ ἀναπληροῦντος αὐτόν, τοῦ οἰκείου ἐξεταστοῦ ἐξ ἐνός ἢ καὶ ἀμφοτέρων τῶν Γραμματέων, καὶ τῶν ὑπὸ τῆς ὑπουργικῆς ἀποφάσεως ἢ τοῦ Διευθύνοντος προφορικῶς ὀριζομένων ἐπιτηρητῶν. Ἀπαγορεύεται εἰς τοὺς διαγωνιζομένους νὰ ἀλληλοβοηθῶνται κατὰ τὴν ὥραν τῆς δοκιμασίας καὶ ποιῶνται χρῆσιν οἰωνδήποτε βιβλίων ἢ σημειώσεων ἐπὶ ποινῇ ἀποβολῆς ἐκ τοῦ Διαγωνισμοῦ. Ἐπὶ τῆς ἐκ τοῦ λόγου τούτου ἀποβολῆς τινὸς τῶν διαγωνιζομένων συντάσσεται ὑφ' ἐνός τῶν Γραμματέων πρωτόκολλον, ὑπογραφόμενον ὑπὸ τοῦ Διευθύνοντος τὸν Διαγωνισμὸν καὶ τοῦ οἰκείου ἐξεταστοῦ.

(3) Αἱ ἐκθέσεις καὶ μετάφρασις γράφονται ἐκάστη ἰδιοχείρως ὑφ' ἐκάστου τῶν διαγωνιζομένων ἐπὶ χάρτου, φέροντος τὴν σφραγίδα τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν, ἐπὶ τῆς ἂν ἀριστερᾶς γωνίας τοῦ ὁποῦ ἀναγράφονται τὰ στοιχεῖα τοῦ διαγωνιζομένου τὰ ὅποια ἐπικαλύπτονται διὰ τεμαχίου ἀδιαφανοῦς χάρτου καὶ παραδίδονται εἰς τὸν ἐξεταστήν. Οὗτος ἀκολούθως διορθοῖ τὸ κείμενον δι' ἐρυθρᾶς μελάνης, εἰτα δὲ βαθμολογεῖ ὀλογράφως καὶ ἀριθμητικῶς, ὑπογράφει καὶ εἰσάγει τοῦτο ἐντὸς ἐσφραγισμένου κυτίου.

(4) Διὰ τὴν γραπτὴν ἐξέτασιν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Γλῶσσαν παρέχεται διώρον χρονικὸν διάστημα.

Διὰ τὴν γραπτὴν ἐξέτασιν εἰς τὰ μαθήματα τῶν Γενικῶν Ἀρχῶν τοῦ Ἀστικοῦ Δικαίου καὶ τῶν Στοιχείων τοῦ Ἰδιωτικοῦ Διεθνoῦς Δικαίου παρέχεται τριώρον χρονικὸν διάστημα, διὰ δὲ τὴν τοιαύτην εἰς τὸ μάθημα τοῦ Δημοσίου Λογιστικοῦ καὶ εἰς τὰς ξένας γλώσσας διώρον μὲν διάστημα διὰ τὴν σύνταξιν ἐκάστης ἐκθέσεως καὶ ὥρια ἂν δι' ἐκάστην μετάφρασιν.



## β. Προφορική δοκιμασία :

(1) Προκειμένου 'περί τῆς προφορικῆς δοκιμασίας εἰς τὰς ξένας Γλώσσας, ὁ διαγωνιζόμενος λαμβάνει δι' ἐκάστην εἰδικὴν ἐξέτασιν ἓνα ἐκ τῶν δέκα κλήρων, ἀντιστοιχοῦντα εἰς ὅρισμένον πρὸς ἀνάγνωσιν κείμενον.

(2) Καθ' ἐκάστην ἡμέραν τοῦ διαγωνισμοῦ, δέον νὰ ἐξετάζωνται δύο τουλάχιστον μαθήματα. Ἐὰν ὅμως ἡ προφορικὴ ἐξέτασις τοῦ δευτέρου μαθήματος παρατείνεται καὶ πέραν τοῦ μεσονυκτίου, δύναται ὁ Διευθύνων τὸν διαγωνισμόν, κατὰ τὴν κρίσιν του, πρὶν ἢ περατωθῇ ἡ ἐξέτασις ἔλθον τῶν ὑποψηφίων, νὰ διακόψῃ τὸν διαγωνισμόν μέχρι τῆς πρωίας.

(3) Ἐὰν δὲν καταστῇ δυνατὴ δι' οἰονδήποτε λόγον, ἡ κατὰ τὴν ὁρισθεῖσαν ἡμέραν ἑναρξίς τοῦ Διαγωνισμοῦ, ὁρίζεται δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ ἑτέρα ἡμέρα ἐνάρξεως τοῦτου μὴ ἀπέχουσα πλέον τῶν δέκα ἡμερῶν τῆς ἀρχικῆς ὁρισθείσης.

Ἡ ἀναβολὴ ὅμως αὕτη δὲν παρέχει δικαίωμα συμμετοχῆς εἰς τὸν Διαγωνισμόν εἰς ἄλλους πλὴν τῶν γενομένων ἤδη δεκτῶν ὑποψηφίων.

## "Ἀρθρον 6.

1. Ἡ βαθμολογία τῆς ἱκανότητος ἐκάστου διαγωνιζομένου περιλαμβάνει βαθμοὺς ἀπὸ 0 - 10.

2. Τοὺς βαθμοὺς δὲν ἐπιτρέπεται νὰ συνοδεύουν κλάσματα, ἐὰν ὅμως μετὰ τὴν διαίρεσιν τοῦ ἀθροίσματος αὐτῶν, συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 7 προκύβουν κλάσματα, ταῦτα δὲν ἀφαιροῦνται.

3. Ἡ ἀξία ἐκάστου τῶν μαθημάτων τοῦ διαγωνισμοῦ προσδιορίζεται ὑπὸ συντελεστῶν, οἵτινες εἶναι ὁ ἀριθμὸς 8 διὰ τὰς ἐλληνικὴν, τὴν ὑποχρεωτικὴν ἢ τυχὸν ἐξετασθεῖσαν πρὸς πρῶτον γλώσσαν, διὰ δὲ τὰ μαθήματα τῶν Γενικῶν Ἀρχῶν Δικαίου καὶ Στοιχεῖα τοῦ Δημοσίου Λογιστικοῦ ὁ ἀριθμὸς 5.

## "Ἀρθρον 7.

1. Εἰς τὴν γραπτὴν καὶ προφορικὴν ἐξέτασιν τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσας δίδεται ἰδιαιτέρος βαθμὸς. Ὡς ἐπιτυχόντες κατὰ τὴν τελικὴν βαθμολογίαν θεωροῦνται οἱ συγκεντροῦντες μέσον ὅρον βαθμολογίας τουλάχιστον ἐξ (6).

2. Διὰ τὴν Ἀγγλικὴν ἢ τὴν Γαλλικὴν Γλῶσσαν προστίθενται οἱ βαθμοί, οἱ δοθέντες : α) εἰς τὴν Ἑκθεσιν Ἰδεῶν τῆς ξένης γλώσσας, β) εἰς τὴν ἔγγραφον μετάφρασιν ἐκ τῆς ξένης εἰς τὴν Ἑλληνικὴν, γ) εἰς τὴν ἔγγραφον μετάφρασιν ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς εἰς τὴν ξένην, δ) εἰς τὴν ἀνάγνωσιν κειμένου εἰς τὴν ξένην γλῶσσαν καὶ τὴν προφορικὴν συνδιάλεξιν.

Ἐπιτυχόντες εἰς τὸ μάθημα τῆς ὑποχρεωτικῆς ξένης γλώσσας θεωροῦνται οἱ συγκεντρώσαντες ὡς μέσον ὅρον τοῦ ἀθροίσματος τῶν τεσσάρων ὡς ἄνω βαθμῶν, τὸν βαθμὸν τουλάχιστον ἐξ (6). Καὶ ἐφ' ὅσον συγκεντρώσουν οἱ διαγωνιζόμενοι τὸν βαθμὸν 6 εἰς τὴν ὑποχρεωτικὴν ξένην γλῶσσαν, καλοῦνται ἀκολοῦθως οὗτοι ὅπως διαγωνισθῶν γραπτῶς εἰς τὰ λοιπὰ μαθήματα, ἄλλως ἀποχωροῦν οὗτοι τῆς δοκιμασίας. Δικαιοῦνται παρὰ ταῦτα νὰ συνεχίσουν τὴν δοκιμασίαν καὶ οἱ μὴ συγκεντρώσαντες τὴν βᾶσιν ἐξ (6) εἰς τὸ μάθημα τῆς ὑποχρεωτικῆς ξένης γλώσσας ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ἔχουν λάβει τουλάχιστον εἰς ταύτην τὸν βαθμὸν 4 (τέσσαρα) καὶ ἔχουν εἰσέτι νὰ ὑποστοῦν δοκιμασίαν εἰς ἐπιλεγείσαν ἢ ἐπελεγείσας ὡς προαιρετικὰς ἑτέρας ξένας γλώσσας.

3. Μετὰ τὴν δοκιμασίαν ἐπὶ τῶν ὡς ὑποχρεωτικῶν ὁριζομένων μαθημάτων, ἐξετάζεται ἂν τις ἐκ τῶν ὡς ἄνω ἐπιτυχόντων ἔχη ὑποβάλει αἴτησιν ὅπως ὑποστῇ δοκιμασίαν εἰς ἑτέραν ἢ πλείονας ἄλλας ξένας γλώσσας. Καὶ ἐν ἀρνητικῇ μὲν περιπτώσει κηρύσσεται ὁ διαγωνισμὸς περαιωμένος, ἄλλως καλοῦνται πρὸς ἐξέτασιν οἱ δηλώσαντες ὅπως ἐξετασθῶν εἰς τὰς ξένας αὐτὰς γλώσσας, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι συνεκέντρωσαν τὸν ἀπαιτούμενον εἰς τὰ ὑποχρεωτικὰ μαθήματα μέσον ὅρον βαθμολογίας τουλάχιστον ἐξ (6) καὶ εἰς τὸ μάθημα τῆς ὑποχρεωτικῆς ξένης γλώσσας ὡς μέσον ὅρον βαθμολογίας εἰς ταύτην τουλάχιστον τέσσαρα (4).

4. Ἀμα τῷ πέρατι τῆς ἐξετάσεως τῶν ὑποχρεωτικῶν καὶ προαιρετικῶν μαθημάτων ἀποσφραγίζεται τὸ περιέχον τὰ γραπτὰ καὶ δελτία βαθμολογίας ἐπὶ τῆς προφορικῆς ἐξετάσεως, τῆς Ἑλληνικῆς καὶ ξένων Γλωσσῶν, κυτίον καὶ καταγράφονται οἱ βαθμοὶ ἐν πίνακι κατὰ διαγωνιζόμενον καὶ κατὰ ἐξετασθὲν θέμα, μεθ' ὃ εὐρίσκεται ὁ ἐν αὐτῷ ληφθεὶς βαθμὸς ἐκάστου διαγωνιζομένου, ἐφ' ἐκάστου τῶν τεσσάρων ὑποχρεωτικῶν μαθημάτων ὡς καὶ τῶν τυχόν προαιρετικῶν ξένων γλωσσῶν.

5. Ὁ δι' ἐκάστην προαιρετικὴν ξένην γλῶσσαν βαθμὸς λαμβάνεται ὑπ' ὅψιν μόνον ἐφ' ὅσον οὗτος εἶναι τοῦλάχιστον πέντε (5).

Ἐὰν οὗτος εἶναι κατώτερος τοῦ πέντε (5) διαγράφεται καὶ ὁ εἰς ὃν ἀνήκει διαγωνιζόμενος θεωρεῖται ὡς μὴ ὑποστὰς τὴν δοκιμασίαν ἐπὶ τῆς σχετικῆς προαιρετικῆς ξένης γλώσσας. Ὡς ὁριστικῶς ἀποτυχὼν θεωρεῖται ἐπίσης ὁ καὶ εἰς τὴν ὑποχρεωτικὴν ξένην γλῶσσαν λαβὼν μέσον ὅρον βαθμολογίας τὸν βαθμὸν τέσσαρα (4) καὶ συνεχίσας ἐκ τοῦ λόγου τοῦτου τὴν δοκιμασίαν καὶ μὴ λαβὼν τελικῶς συνολικὸν μέσον ὅρον βαθμολογίας εἰς τὰς ξένας γλώσσας τουλάχιστον ἐξ (6).

6. Ἐπιτυχόντες, τελικῶς, εἰς τὸν διαγωνισμόν θεωροῦνται οἱ συγκεντροῦντες εἰς τὸ σύνολον τῶν ὑποχρεωτικῶν μαθημάτων, τουλάχιστον, τὸν βαθμὸν ἐξ (6), κατὰ μέσον ὅρον, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι καὶ εἰς τὴν ἐξέτασιν τῆς ὑποχρεωτικῆς ξένης γλώσσας ἔλαβον, κατὰ τὰ ἄνωτέρω, τουλάχιστον ἐξ (6).

7. Τὸ ἀθροισμα τῶν βαθμῶν, ἐφ' ἐκάστου τῶν μαθημάτων, κατὰ τὰς παραγράφους 1-2 τοῦ παρόντος ἄρθρου, καταχωρίζεται κατὰ διαγωνιζόμενον εἰς πίνακα βαθμολογίας καὶ παρὶστὰ τὴν σειρὰν ἐπιτυχίας ἐκάστου.

8. Ἐὰν πλείονες τῶν διαγωνιζομένων ἔτυχον τοῦ αὐτοῦ βαθμοῦ, ὁ προσδιορισμὸς τῆς σειρᾶς ἐπιτυχίας μεταξὺ τῶν γίνεται διὰ κλήρου, συντασσομένου πρακτικῶς, ὅπου ὑπογράφεται ὑπὸ τοῦ Διευθύνοντος τὸν Διαγωνισμόν καὶ πάντων τῶν ἐξεταστῶν.

## "Ἀρθρον 8.

Ἐκ τοῦ κατὰ τὸ προηγούμενον ἄρθρον 7, παραγρ. 7 πίνακος βαθμολογίας καὶ κατὰ τὴν σειρὰν ἐπιτυχίας ἐκάστου ἐπιτυχόντος πληροῦνται αἱ κεναὶ θέσεις, δι' ἃς προεκλήρυνθη ὁ διαγωνισμὸς. Οἱ λοιποὶ ἐπιτυχόντες δύνανται, κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ Ὑπουργοῦ, νὰ διορισθῶσι κατὰ τὴν σειρὰν ἐπιτυχίας των, εἰς τὰς κενουμένας ἐντὸς ἐξ μηνῶν ἀπὸ τῆς χρονολογίας συντάξεως τοῦ πίνακος ἐπιτυχόντων θέσεις.

## "Ἀρθρον 9.

## Ἐπικύρωσις Ἀποτελεσμάτων.

1. Περὶ τῆς δοκιμασίας συντάσσεται πρωτόκολλον, ὑπογράφομενον ὑπὸ τοῦ Διευθύνοντος τὸν Διαγωνισμόν, τοῦ Γραμματέως καὶ ἀπάντων τῶν ἐξεταστῶν, ἐν τῷ ὁποίῳ ἀναγράφονται τὰ τῆς διεξαγωγῆς τῆς δοκιμασίας καὶ τὸ ἀποτέλεσμα ταύτης. Εἰς τοῦτο προσαρτᾶται ὁ κατὰ τὰ ἄνωτέρω πίναξ βαθμολογίας, ἀφοῦ ὑπογραφῇ παρ' ὧν καὶ τὸ πρωτόκολλον.

2. Τὸ συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῆς προηγούμενης παραγράφου συντασσόμενον πρωτόκολλον ἀποτελεσμάτων ὡς καὶ ὁ πίναξ βαθμολογίας ἀνακοινοῦνται πρὸς τοὺς διαγωνιζομένους τῇ αἰτήσει των.

Εἰς τὸν Ἡμέτερον Ὑπουργὸν ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν, ἀνατίθεται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Πρ. Διατάγματος.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 5 Ἀπριλίου 1976

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΣΤΕΡΙΚΩΝ  
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΠΙΤΣΙΟΣ

## ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

(5).

Περί τροποποιήσεως και συμπληρώσεως τῆς ἀπὸ 21 Ἰουνίου 1974 Συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἑταιρείας «ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΜΕΤΑΛΛΕΥΤΙΚΩΝ—ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΩΝ» διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῶν ἐν Εὐβοίᾳ Μεταλλείων Λευκολίθου καὶ τοῦ ἐργοστασίου Μαγνησιακῶν Πυριμάχων Πλίνθων.

## ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν 6ην τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου τοῦ ἔτους 1976 μεταξὺ ἀφ' ἑνὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, ἐκπροσωπούμενου ἐν προκειμένῳ, δυνάμει τοῦ ἀρθροῦ 4 τοῦ Ν.Δ. 4171/1961 ὡς ἀντικατεστάθη ὑπὸ τοῦ ἀρθροῦ 4 τοῦ Ν.Δ. 916/1971, ὡς καὶ δυνάμει τοῦ ἀρθροῦ 1 (παρ. 1) τοῦ Ν. 159/1975 ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ καὶ Προγραμματισμοῦ Παναγιώτου Παπαληγούρα, κατοίκου Ἀθηνῶν καὶ ἀφ' ἑτέρου τῆς ἐν Ἀθήναις ἐδρευούσης Ἑταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΜΕΤΑΛΛΕΥΤΙΚΩΝ—ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΩΝ» ἐκπροσωπούμενης ἐν προκειμένῳ ὑπὸ τῶν Μιχαὴλ Δ. Σκαλιστήρη, Προέδρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου αὐτῆς καὶ Διονυσίου Γ. Ρεμούνδου δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθ. 1086 τῆς 5ης Ἀπριλίου 1976 πρακτικοῦ συνεδριάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ταύτης, οὗ κεκυρωμένον ἀντίγραφον ἐπισυνάπτεται εἰς τὴν παρούσαν, συνεφωνήθησαν, συνωμολογήθησαν καὶ ἐγένοντο ἀμοιβαίως ἀποδεκτὰ τὰ εἰς τὰ ἐπόμενα ἀρθρα 1-5 τῆς παρούσης Συμβάσεως ὁριζόμενα :

## Προοίμιον.

Οἱ ὡςδε συμβαλλόμενοι λαβόντες ὑπ' ὄψιν :

α) Τὴν ἀπὸ 21 Ἰουνίου 1974 ὑπογραφείσαν Σύμβασιν μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἑταιρείας «ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΜΕΤΑΛΛΕΥΤΙΚΩΝ—ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΩΝ» διὰ τὴν ὑπ' αὐτῆς πραγματοποιήσιν ὑπὸ ἰδίαν μέριμναν καὶ εὐθύνην καὶ δι' ἴδιον αὐτῆς λογαριασμόν, ἐπενδύσεως ἀξίας, κατὰ τὴν ἐννοίαν τῆς παραγράφου 5 τοῦ ἀρθροῦ 1 τοῦ Ν. 4171/1961, τετρακοσίων τριάκοντα ἑξ ἑκατομμυρίων πεντακοσίων χιλιάδων (436.500.000) δραχμῶν, ἐφ' ἑνὸς διὰ τὴν ἐπέκτασιν, συμπλήρωσιν, ἐκσυγχρονισμόν καὶ ἀνάπτυξιν τῶν ἐν Μαντουδίῳ Εὐβοίας Μεταλλείων Λευκολίθου, πρὸς τὸν σκοπὸν αὐξήσεως τῆς παραγωγῆς Διπύρου Μαγνησίας καὶ ἀφ' ἑτέρου διὰ τὴν βελτίωσιν καὶ ολοκλήρωσιν τοῦ βιομηχανικοῦ κλάδου παραγωγῆς Μαγνησιακῶν Πυριμάχων Πλίνθων ὡς καὶ διὰ τὴν ἐφαρμογὴν ἐπὶ τῆς προκειμένης ἐπενδύσεως τῶν εἰδικῶν διατάξεων τῶν ἀρθρῶν 1 ἕως 5 τοῦ Ν. 4171/1961 ὡς ἐτροποιοήθη καὶ συνεπληρώθη μεταγενεστέρως.

β) Τὴν ἀπὸ 24 Φεβρουαρίου 1975 αἰτήσιν τῆς Ἑταιρείας «ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΜΕΤΑΛΛΕΥΤΙΚΩΝ—ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΩΝ», περί τροποποιήσεως τῆς ἀπὸ 21 Ἰουνίου 1974 ὑπογραφείσης Συμβάσεως ἐπὶ τῇ τέλει ἀφ' ἑνὸς μὲν καθορισμοῦ τοῦ ἐπενδυθησομένου διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῶν ἐν παραγράφῳ 2 τοῦ ἀρθροῦ 1 τῆς ὡς ἂν Συμβάσεως περιγραφομένων ἔργων, ποσοῦ εἰς 724.000.000 δραχμᾶς, συνεπεῖς ἀναπροσαρμογῆς τοῦ κόστους τούτων (αὐξήσεις τιμῶν μηχανημάτων καὶ βιομηχανικῶν συγκροτημάτων, ἀνατιμήσεις νομισμάτων χωρῶν προμηθείας τούτων, διάφοροι προσθήκαι ἀναγκαίου ἐξοπλισμοῦ ἵνα ἀνταποκριθῇ ἡ ὅλη παραγωγή εἰς τὸ μέγεθος τοῦ προγραμματισμοῦ κ.λπ.) καὶ ἀφ' ἑτέρου δὲ ἐγκρίσεως χρησιμοποίησεως ἀλλοδαποῦ προσωπικοῦ καὶ διακινήσεως τοῦ μηχανικοῦ ἐξοπλισμοῦ εἰς τὰ ἐκμεταλλεύμενα μεταλλεῖα καὶ ἐκ τῶν ἐργοτάξιων ἐξορύξεως εἰς ἐγκαταστάσεις φρύξεως καὶ εἰς τόπους φορτώσεως μεταλλεύματος.

γ) Τὰς διατάξεις τῶν ἀρθρῶν 1-5 τοῦ Ν. 4171/1961 «περὶ λήψεως γενικῶν μέτρων διὰ τὴν υποβοήθησιν τῆς ἀναπτύξεως τῆς Οἰκονομίας τῆς Χώρας» ὡς αὐταὶ ἐτροποιοήθησαν ὑπὸ τῶν διατάξεων τῶν ἀρθρῶν 1-5 τοῦ Ν.Δ. 916/1971 «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ Ν. 4171/1961».

δ) Τὴν διάταξιν τοῦ τελευταίου ἐδαφίου τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἀρθροῦ 6 τοῦ Ν.Δ. 1078/1971 «περὶ μὴ ἐφαρμογῆς τῆς διατάξεως τῆς παραγράφου 5 τοῦ ἀρθροῦ 2 τοῦ Ν.Δ. 916/1971».

ε) Τὴν διάταξιν τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἀρθροῦ 1 τοῦ Ν. 159/1975 «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ Ν. 4171/1961 καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων».

στ) Τὰς ἀπὸ 1 Ἀπριλίου 1975 καὶ 28 Ἰανουαρίου 1976 συμφωνίας διὰ τὴν κατάρτισιν τῆς παρούσης Συμβάσεως γνωμοδοτήσεως τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ἀρθροῦ 3 τοῦ Ν.Δ. 2687/1953 (παρ. 3 τοῦ ἀρθροῦ 1 τοῦ Ν. 4171/1961 ὡς ἀντικατεστάθη ὑπὸ τῆς παρ. 2 τοῦ ἀρθροῦ 1 τοῦ Ν.Δ. 916/1971) συμφωνοῦν εἰς τὴν τροποποίησιν καὶ συμπλήρωσιν τῆς ἀπὸ 21 Ἰουνίου 1974 ὑπογραφείσης Συμβάσεως ὡς ἀκολούθως :

## Ἀρθρον 1.

1. Καθορίζομεν τὸ ὕψος τῆς δαπάνης τῆς ἐπενδύσεως, περὶ ἧς ἡ ἀπὸ 21 Ἰουνίου 1974 ὑπογραφείσα Σύμβασις καὶ διὰ τὴν ολοκλήρωσιν τῶν ἐν παραγράφῳ 2 τοῦ ἀρθροῦ 1 ταύτης περιγραφομένων ἔργων εἰς τὸ πρὸς τῶν ἐπτακοσίων εἴκοσι τεσσαρῶν ἑκατομμυρίων (724.000.000) δραχμῶν.

2. Τὸ ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ ὁριζόμενον πρὸς τῆς ἐπενδύσεως δέον ὅπως διατεθῇ κατὰ τροποποίησιν τῶν ἐν παραγράφῳ 2 τοῦ ἀρθροῦ 1 τῆς ἀπὸ 21 Ἰουνίου 1974 Συμβάσεως κονδυλίων, ὡς ἑξῆς :

α) Κατὰ ποσὸν 302.000.000 δραχμῶν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων περὶ ὧν ἡ ὑποπαραγράφος α', ἐδαφίου (1) τῆς ἀνωτέρω ἀναφερομένης παραγράφου 2 καὶ εἰδικώτερον κατὰ ποσὸν 257.000.000 δραχμῶν διὰ τὰ ἔργα τοῦ ὑπεδαφίου (α) καὶ κατὰ ποσὸν 45.000.000 δραχμῶν διὰ τὰ ἔργα τοῦ ὑπεδαφίου (β) τοῦ ἀνωτέρω ἐδαφίου (1).

β) Κατὰ ποσὸν 140.000.000 δραχμῶν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων περὶ ὧν ἡ ὑποπαραγράφος α' ἐδαφίου (2) τῆς ἀνωτέρω ἀναφερομένης παραγράφου 2.

γ) Κατὰ ποσὸν 141.000.000 δραχμῶν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων περὶ ὧν ἡ ὑποπαραγράφος α', ἐδαφίου (3) τῆς ἀνωτέρω ἀναφερομένης παραγράφου 2.

Οὕτω τῆς συνολικῆς δαπάνης τῶν ἔργων τοῦ Κλάδου Μεταλλείων ἀνερχομένης εἰς τὸ ποσὸν τῶν 583.000.000 δραχμῶν.

δ) Κατὰ ποσὸν 124.500.000 δραχμῶν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων περὶ ὧν ἡ ὑποπαραγράφος β', ἐδαφίου (1) τῆς ἀνωτέρω παραγράφου 2 καὶ κατὰ ποσὸν 15.000.000 δραχμῶν καὶ 1.500.000 δραχμῶν διὰ τὰ ἔργα τῶν ἐδαφίων (2) καὶ (3) ἀντιστοίχως τῆς ἀνωτέρω ὑποπαραγράφου β'.

Οὕτω τῆς συνολικῆς δαπάνης τῶν ἔργων τοῦ Κλάδου Μαγνησιακῶν Πυριμάχων Πλίνθων ἀνερχομένης εἰς τὸ ποσὸν τῶν 141.000.000 δραχμῶν.

## Ἀρθρον 2.

Εἰς τὸ ἀρθρον 7 τῆς ἀπὸ 21 Ἰουνίου 1974 Συμβάσεως προστίθενται παράγραφοι ὑπ' ἀριθμοὺς 3, 4, 5 καὶ 6 ἔχουσαι ὡς ἀκολούθως :

3. Ἐπίσης ἡ Ἑταιρεία δικαιούται, ὑπὸ τοὺς ἰδίους ὡς ἂν ὅρους, νὰ χρησιμοποίησιν πέντε (5) εἰσέτι ἀλλοδαποὺς ὑπαλλήλους.

4. Ἡ Ἑταιρεία δικαιούται ὅπως χρησιμοποιῇ τὰ εἰσυχρησόμενα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, βάσει τῆς παρούσης, φορητὰ αὐτοκίνητα διὰ τὴν μεταφορὰν ἀποκλειστικῶς μεταλλεύματος ἐκ τῶν ἐν Μαντουδίῳ - Εὐβοίας ἐργοταξίων ἐξορύξεως εἰς τὰς ἐγκαταστάσεις φρύξεως ὡμοῦ λευκολίθου εἰς θέσιν «Φοῦρνοι» ἀφ' ἑνὸς καὶ ἀφ' ἑτέρου ἐκ τῶν ἐργο-

ταξίων και των εγκαταστάσεων φρύξεως εις την σκάλαν φρυξέως μεταλλεύματος της άδειας κυκλοφορίας αυτών, ως ιδιωτικής χρήσεως, χορηγηθησομένης κατά τας κειμέ-  
νας διατάξεις.

5. Η Έταιρεία υποχρεούται, διά την ακόλουτον κυκλοφορίαν, επί των δημοσίων οδών, των βάσει των διατάξεων του Ν. 4171/1961 εισαχθησομένων φορτηγών αυτοκινήτων, εις την καταβολήν των καθορισθησομένων υπό της άρμο-  
δίας Δημοσίας Αρχής τελών κυκλοφορίας και τελών στα-  
θμεύσεως.

6. Η Έταιρεία δικαιούται όπως διακινή την εισαχθισί-  
μενον βάσει της παρούσης κινητών μηχανικών εξοπλισμών (προωθητών γαιών, γιρέντερς φορτωτών, βαρέων χωμα-  
τουρικών αυτοκινήτων διαφόρων τύπων, γεωτροπάνων κ.λπ.) τόσον εις τὰ ὑπ' αὐτῆς ἐκμεταλλεύόμενα ἀνά τὴν  
χώραν μεταλλεία, ὅσον καὶ εἰς τὰ ὑπὸ τῆς θυγατρικῆς αὐ-  
τῆς Ἑταιρείας «ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟΙ ΛΕΥΚΟΛΙΘΟΙ ΑΝΩΝΥ-  
ΜΟΣ ΜΕΤΑΛΛΕΥΤΙΚΗ - ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΚΑΙ ΝΑΥ-  
ΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ» ἐκμεταλλεύόμενα μεταλλεία, πρὸς  
ἐπίτευξιν τοῦ καλλιτέρου δυνατοῦ ἀποτελέσματος ὡς πρὸς  
τὴν παραγωγὴν καὶ τὰς ἐξαγωγὰς μεταλλευμάτων καὶ  
βιομηχανικῶς ἐπεξεργασμένων προϊόντων».

Ἄρθρον 3.

Αἱ λοιπαὶ διατάξεις τῆς ἀπὸ 21 Ἰουνίου 1974 Συμβάσεως  
παραμένουν ὡς ἔχουν.

Ἄρθρον 4.

Ἡ παρούσα Σύμβασις συνετάγη εἰς δύο (2) ὅμοια καὶ  
ισότιμα πρωτότυπα ὑπογραφέντα ὡς κάτωθι ὑπὸ τῶν συμ-  
βαλλομένων μερῶν ἑκατέρου ἀναγνωρίζοντες ὅτι ἔλαβιν  
ἀνὰ ἓν (1) πρωτότυπον.

Ἄρθρον 5.

Ἡ παρούσα Σύμβασις τίθεται ἐν ἰσχύι ἀπὸ τῆς δημο-  
σιεύσεώς της εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Οἱ Συμβαλλόμενοι

Διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον

Ὁ Ὑπουργὸς

Συντονισμοῦ καὶ Προγραμματισμοῦ  
ΠΑΝ. ΠΑΠΑΔΗΓΟΥΡΑΣ

Διὰ τὴν Ἑταιρείαν

«ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΜΕΤΑΛ-  
ΛΕΥΤΙΚΩΝ - ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΩΝ»

ΜΙΧΑΗΛ Δ. ΣΚΑΛΙΣΤΗΡΗΣ  
ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ Γ. ΡΕΜΟΥΝΔΟΣ